一萬三千三百二十九號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

TUESDAY MAY 17th 1927.

PRINTED AND PUBLISHED BY LEE WAN SIN & TSENG HSIAO FONG,

Established 1880.

本報特別啟事

一◎成立年限　◉本報成立於前清光緒七年十月十二日迄今已四十有七年

二◎宗旨　◉本報宗旨注重實業教育

三◎總經理　◉陳仁嚴

四◎總編輯　◉（正）李鐵樂　（副）曾曉峰

五◎編輯兼發行所　◉新嘉坡哥務實得力十一號至十三號

六◎德律風　◉一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎每個月二元

三◎三個月六元　四◎六個月十二元

五◎十二個月二十四元

▲報費定例

◉外埠郵費另計英屬每份加二占其餘各埠每份加六占

◉無論本埠外埠如有賜函定閱者請將中西文詳細住址及報郵等費一齊惠下空函盯閱恕不答覆

▲告白定例

◉凡登全年告白之費分期先收倘有半途輟止照價收足先此聲明應免後論短期告白費請先惠

◎◎◎注意

凡關於告白之錯誤派報之脫漏等請即由電話一一六四號通告本報經理部爲荷

上海新到局書

上海三民公司

最近出版之

蔣介石集

內有

- 戎裝便服乘馬玉照五幅
- 最近發表的言論
- 傳記：幼年時期　求學時期　革命時期　經商時期　北伐時期　軼事
- 歷年來的演講詞
- 功克江蘇浙滬時的詳情

全書四百餘頁

每部定價八角

特價六角四占

外埠函購須加掛號郵費三角

南洋總經售處　星洲　上海書局

分售處

吉隆坡　中華第一商店

檳城　明明書局

怡保　中國書局

安順　三利公司

星洲水仙門十三號中華商店後進樓上　上海書局披露

▲緊要！緊要！

諸君嬰兒之健康如何？請今日起帶勸吐精代乳料一罐同家用代母乳勿請醫生全世界賢慧之母親均用以請即加入有思想之父母之列即購一罐試之各處均有出售

FOR BABY

Proprietors,

NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.

Singapore, Penang, K. Lumpur & Ipoh

發行者冷實打英瑞煉乳公司

本公司設星洲　檳城　吉隆坡　怡

寰球華名

界字通告寰球埠名一書用上圖地球乜爲商標保潘景南彙輯黃容𫝆校對叢經在英政府註册別人不得冒效翻印如經查出定當以法懲究法

環球埠名爲利便商業編譯五洲交通口岸中國廿二行省南洋羣島四千餘埠名華英對照一目了然檢查翻譯甚爲便利

▲每册定價一元五角

右勁分售處
大坡 會豐商店
小坡 永吉安號
牛車水永盛號莊 吉寧街通商書局
會豐商店
廣衛生號
群源金鋪
中華公司
大世界公司

發行 石叻大馬路一百八十七號潘景南

民國十六年元月十日

○購藥須知

啓者萬金油一品乃予家常用之藥舉凡家人之患大小疾病內外各症均以此施治效如桴鼓惟近來向本埠各藥店購買此油間有不顧商德之小藥店竟以他家冒假之品相代幸予用虎標萬金油已非一日認識分明自能受騙但向彼調換彼則謂此油係文虎君之弟出來配製藥力之佳與虎標者同等語予以彼己無虎標藥油可賣而又以魚目混珠相詭爲馬擔造謠言疑惑顧客心甚鄙之拇即他去不料彼無良小人反歸笑罵爲備極鄙捡同家靜坐盛從中來竊以虎標各藥風行南洋一帶無論婦孺皆所認識彼貪利奸商猶欲掩耳盜鈴以售詭計然則遠自祖國販來之參茸乳朴丹膏丸散謂非全數假者其誰信之即彼所售牛熟各藥非假亦即次貨無疑矣故予欲大多數顧客免受欺騙起見將其中黑幕揭而出之以告同僑凡吾人如欲向藥店購買各種藥品請先試買虎標萬金油如彼以冒品相示則其店中所有之貨係全假萬不可向彼交易而致受騙也

民國十六年五月十二日　主忠一敬啓　謹白

先嚴興行府君三月初一日家寢荷蒙
鄉世戚友
寵惠賻儀四月十五日運柩回國更蒙遠道致送親臨執紼高誼隆情實深感激祗緣縗絰在身未能躬親叩謝抱歉奚似茲此敬言聊當踵謝伏維矜鑒

民國十六年五月十六日

棘人 朱兆煜 朱兆華 朱兆雄 泣血稽顙 謹白

評論

南京政府財政之第一着（一）

國家當財政困難之際：所以增加收入之策：不外三途：一日增加稅源：二日募集內外債：三日發行紙幣：今國民政府既已正式成立於南京：江蘇財政委員會亦已宣布成立矣：近且有發行庫劵二千萬之議：庫劵之發行條件：尚未得其詳：而此實南京政府財政措施之第一着：其辦理之得當與否：爲新政府財政之成敗所繫：亦人心之向背所關：

世界各國之籌集戰費：於增稅募債發行紙幣三策之中：往往趨重於募債：以一有戰事發生：國內生產遽之減少：不宜再課徵重稅：以阻害生產：以云紙幣增發過多：有抬高物價妨害民生之慮：若募債則一時之移緩就急：有無相通：以人民所有資金之一部化爲証劵：祇須發行之數目：不至過相當之限度：而發行之債票：得流通於市場：其影響於民生較增稅紙幣爲輕：此世界大戰期內歐美各國所以莫不發行鉅債：一而再：再而三：以至於千萬數萬萬也：

雖然發行債票：有一最必要而最困難之問題：日發行之債票：何以使之流通市場是也：換言之即債票之發行：用强迫攤派方法乎：用自由募集方法乎：蓋發行之債票：若有市價得流通於市場：則人人樂於承購：無强迫之必要：如其否也：不得不用强迫攤銷之法：今南京政府自庚維新：事事以民意爲依歸：且以保護工商爲前提：財政委員皆商界負一時人望之人：其不願採用强迫方法：以拂民意過發行之途：固盡人而知之：則今日所欲研究者：即此次發行之庫劵：如何使之有市價：有自由流通之可能：吾敢斷言曰：欲使庫劵有市價：有自由流通之可能：不外公債之担保求其確實：公債之利率不應低於其他之投資：其尤要者：則發行之初：必使之有消納之途：此三種要素具備：一切難題：自可迎刃而解矣：

新聞提綱

革軍努力進攻……馮軍代表宣言助蔣
奉張明日出京……劉佐龍有反共消息
晉閻大搜共黨……英公使南下晤蔣伍

●英公使南來任務

▲與蔣伍會商中英關係

△本報本日上海專電　英公使藍卜遜氏來滬任務：現悉將與蔣介石伍朝樞會晤：討論關於英國與國民政府之關係：

●革軍佔浦口後

△本報本日上海專電　革命軍佔領浦口後：現集中兵力：極力謀佔領烏衣揚州等處：安徽方面隊：亦向津浦路進攻：

●太原總工會被繳械

△本報本日上海專電　閻錫山在山西搜捕共產黨：太原總工會武裝衛隊：已被閻繳械：

●劉佐龍有反共說

▲楊森之反共通電……

△本報本日上海專電　漢口形勢緊張：前日突下特別戒嚴令：傳因劉佐龍有驅共消息之故：

△本報本日上海專電　漢口政府擬抽調唐生智軍之一部回漢水及長江上游：抵禦吳佩孚與楊森軍隊之進攻：

△本報本日上海專電　楊森通電：大意謂天禍中國：赤燄燄張：爰舉義師：以清妖孽：以保國家：俾黎庶得以安生：國運歸諸康泰：

●奉軍無意進取

▲張作霖十八日南下

△本報本日上海專電　張作霖將於十八日出京南下：

△本報本日上海專電　奉魯軍集中鄭州：策應皖豫戰事：洛陽一軍嚴防馮軍：鄭城一軍嚴防唐軍：隴海道東段一軍救應徐州蚌埠：均志在保守：無進取傾向：

●馮玉祥已抵洛陽

△本報本日上海專電　馮玉祥本人：聞已行抵洛陽：以便指揮軍隊：肅清在豫奉軍：

●浦口船隻可自由通過

△本報本日上海專電　現在各船隻已可自由通過浦口：

●馮玉祥代表之宣言

▲與蔣介石合作……

△本報本日上海專電　馮玉祥駐滬代表宣言：馮玉祥已決意與蔣介石合作：

●革命軍佔領浦口情形

▲北軍退行仍用大砲轟浦口……
▲匪徒欲乘機行搶未成……

○十六日上海路透專電　南京無線電：浦口于十五日上午被國民軍攻下：將軍於前數日在浦口：合集其他各軍則在下游進發：北軍不戰而退：退至津浦線上之徐州：當北軍退出浦口時：劫掠者由舢舨過江：希圖行搶：然因蔣軍佔浦後：極力維持：匪徒乃不得進：國民軍佔浦後：北軍仍用大炮榴霰彈轟擊浦口：南京上游之北軍：於十五日過江而北：甚爲擁擠：鎮江無線電：北軍仍在江北固守：國民軍尚無過江之現象：

●張作霖擬二十日出京

▲與各將領討論一切約時旬日……
▲英使昨日出京赴滬……
▲西伯利亞一路此時南行不得……

○十六日北京路透專電　張作霖擬於今月二十日出京：前往蚌埠：再由蚌埠往河南：以與將領討論形勢：及考察一切：聞張氏約離京旬日：即將還京云：

○十六日北京路透專電　英公使藍卜遜氏及其隨員：於十六日下午離京赴滬：

○十五日北京路透專電　本星期有英人數名欲由北京經西伯利亞返英：但英使館接到英外部警訊：令彼現時勿往該路行走云：

●漢口糾察隊動員

▲往前線鎮壓平抑術防漢境乎
▲由滬輸人絡繹不絕
▲傷兵由前線抵漢甚多

○十六日上海路透專電　漢口無線電：漢口到有由河南戰場前線運來傷兵甚多：漢口糾察隊百分之八十：已報名荷槍：備將往河南前線參戰：

The Tea of Tea-Shop Fame.

素負盛名之里陽茶乃
倫敦茶之最著名者下
列各商號均有出售
亞雷公司　畢爹利律
振華興　美芝律
巴(小)墨登　朱利亞街
利慶行　怒于那律
永華成　怒干那律
甲陽茶以其質料至高
尚且永無變味故常爲
最佳之茶
唯一代理人轄典目拉
沙露父子有限公司啓

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見奇效之藥
蓋如服法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日
痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根
係與種發明泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中
國通商各口一概藥房亦無不樂為代售以企況有
推　購敝藥須知此藥惟法國彌地一家所製方秘
不得名貼天下故於每丸藥上有印(彌)記者庶非假
冒至其服法如服每點鐘一丸至若晝夜盡要不間
斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天每服四丸至
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須暫
禁毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

可由各有代理購買

緞峇鴿及慶全公司

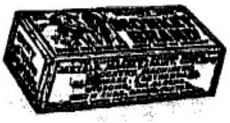
Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS

Barker & Keng Chuan
Singapore.

民國十六年一月二日

▶注意猴標皂易用無損

人人均于第一次用猴標皂時即知
其利益故猴標皂為洗滌之用最為
適合故四十年來已經萬家購用也
以水濕衣用小片之猴標
皂微擦洗之則極易清潔
不致浪費亦不致煩惱
請即日購此種最經濟之皂用之



各處商店均有出售獨家經理
新嘉坡　檳榔　怡保　吉隆
唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司啓

全室弄得乾
淨但不要洗
衣服

Sole Agents
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the S. S.)
Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

漢口國民政府之將來（一新）

自南京國民政府成立後：漢口國民政府：即已不為人所重視：今後漢口政府運命之長久與否：於其軍力之厚薄與否決之：此固稍明事理者所能言也：漢口兵力：多握於唐生智之手中：近日唐氏曾有不贊成共產之表示：最近電報傳來消息：南京政府：已調兵進攻武漢：而四川楊森：亦率領重兵：行抵宜昌沙市：與現在盤居河南豐縣之吳佩孚合作：將向武漢進攻：是則現在武漢形勢緊急：自不待言：據昨日本報專電：又謂鄧演達徐謙已有潛逃之說：由此以觀：則漢口政府：已成四面楚歌之勢：而內部重要人員：又漸星散　其滅亡之期：恐不遠矣：試拭目以觀之：

北京華僑實業協進會呈請收回華僑納費註冊之成命（一）

本報昨接北京華僑實業協進會來函：並呈文一紙：對於內務部僑務局之華僑納費註冊一事：頗有爭議：閱畢：覺其持論純正：特照錄於下：

逕啓者：查內務局合辦之華僑國籍註冊處：不合政體：有失僑情流弊實大：茲將敝會呈請部局收回成之呈文：照錄於左：文曰：呈為呈請撤僑納費註冊：無稗僑務：敬陳管見：仰祈鑒核收回成命事：竊閱北京各報：載稱內務部僑務局合辦之華僑國籍註冊處：已經正式成立：當由胡總長楊總裁蒞處：派定主任及各項職員：規定每註冊一人納費一元：以八成歸內務部：以二成為辦公費等語：（三月八日順天時報載之甚詳）敝會同人：初頗疑信參半：嗣經調查：果非謬誤：於詫異之餘：提交評議會議決：僉認此舉無補收入：有妨政體：且恐貽誤僑胞：仰體國家愛護華僑之至意：難安緘默：敬攄管見：為鈞部鈞局陳之：茲請以華僑國籍註冊之意義：先為大致之解釋：夫僑而曰華：乃華僑居外國：表示國籍之名詞也：既已有適用此項名詞之資格：當無需國籍註冊之必要：更遑論乎之當否：考華僑之歷史：遠溯於數百年前：首由閩粵先民：得地理天然之優越：闢南洋群島：為吾族第二故鄉：齒成今日中外注目之地位：溯求：[illegible]

洋華僑以為榮：捐輸海軍費在兩千萬之鉅：回國後悉數撥充建築頤和園：又昭信股票所受損失：為數尤多：失信極矣：（未完）

張陳結婚預誌

閩商張兩端君之長公子信傑君：乃本坡華僑中學第三屆畢業生也：茲悉信傑君與陳可生君之姪女柳珠女士：訂於本月廿一日下午一時（星期六日）：假座道南學校舉行結婚典禮：探悉已發出請柬：邀請各界前往觀禮：因兩端君與陳可生君：俱是殷商：交遊素廣：想屆時親友前往道賀者：必有一番慶鬧也：爰特喜而預誌之：

聯邦議政局將開會議

聯邦議政局：將於本月廿三日開會：其重要議案甚多：茲節錄之如下：（一）關於雪蘭莪大水所受損失之修理與賑濟費廿八萬元：（二）霹靂所受水災之修理與賑濟費三十萬一千元：（三）東海岸火車路修理費四十萬元：（四）疏濬河道費一百萬元：（五）其他關於勞工條例附則礦務附則軍械附則等：亦屬重要議案云：

搜獲違法文件堂訊

本月八日：巡長抛實牛氏：偕探長唐氏：帶差前往德華士律門牌十八號樓上：搜獲過激文字數千張內有述及吉力打亞耶補房慘案及抵制電車風潮事：即拘獲五人以去：以私藏違法文件之罪：控之於案：所有概情：曾誌前報：茲悉昨日由二堂法官波爾氏鞫訊：展期一星期．然後再鞫云：

吉隆欺騙罪犯逃叻被執

華人青年甘連莊：身穿西裝：能操英語：因在吉隆日本沙會旅店以面額三百五十元之假支票一紙：給予該旅店女主人：後被察出：將此事報告吉隆捕房請緝：嗣由吉隆捕房探悉被告潛逃叻：乃行文叻地警局．請為協緝．日前由叻地警差將被告執獲控案：昨日由地庭法官略訊：擬將該犯遞回吉隆：以便歸案訊辦云：

賣雪水者被人鎗擊殞命之續訊

有閩人賣雪水者：因上星期六日：偕友行經敎堂街：被人以鎗擊傷：後在醫院殞命：據死者自言不知其被人鎗擊之原因：其友人亦云不知：頗為可異：或者係為誤傷：亦未可定云：

檳城劫匪傷斃事主之所聞

十六日檳訊：檳城青草巷：於十六早晨：被匪徒四人：前往某屋行劫：該屋內祗有二婦人在：匪等先將二婦綑綁：然後傾箱倒篋：將其現款及珠寶：概行劫掠以去：嗣由隣人聞耗：前往趨視：則見一婦受傷：並即送入醫院療治：詎入院未幾：即已因傷殞命．現經由差拘獲該案匪徒一名：將即送官究治云：

警察音樂隊將於今晚奏演

本坡警察音樂隊：將於今晚九時：在老門基奏演各種音樂云：

假冒緝私員行搶之被執

上星期六日：有華人三名：印人一名：前往武吉班讓一店內：聲稱彼等係煙私局局員：前來搜查煙土者：後在店內搜獲煙土四塊：向店主詰以此物何來：店主人云：此物係購買得來者：匪等乃恐嚇店主：並勒令將其保險箱開視：箱內有銀五十圓：匪等替即掠去：時有巡差過此：店主乃將此事告知：該巡差即尾隨匪後：將匪等拘去：控以持械行搶之罪：昨日由地庭法官提訊：法庭巡長波士托氏向法官請求將案展緩：法官准如所請：着每擔保二百五十圓：在外候質云：

用藥迷騙珠寶案開訊

有潮人某：被控去年四月在二馬路某客棧引誘某珠寶店之助手攜帶價值八千元之珠寶到客棧．以麻醉藥品：將該珠寶店助手：使之昏迷：隨將其珠寶攜去：本年三月：該潮人又引誘一華婦至日本客棧：亦用藥迷騙該婦值價二百元之珠寶．嗣由差將彼拘之違案：昨日由府署二堂法官提訊：被告延請勿勝拉狀師代表辯護．首由巡長尼哥氏到案陳述逮捕被告之經過情形云：被見被告在丹戎巴葛某屋內．將其箱籠搜而搜查則發現一種植物藥品：經送交政府化驗：謂此種植物：曬乾之後：內藏有能接近一種有機鹼基：後復在客棧房內搜出此類藥品：亦是含有上述之毒質：被告被拘到捕房後：在犯人拘所中：由原告認出者云云：

昨經法官提訊後：展期再鞫．然後定讞云：

失物請緝二則

▲福州人許連：以販賣糕餅為業：昨日報區請緝謂於是晨三時至七時間：被人盜去現銀三十八元：及珠寶值銀三十三元．共計七十一元云：

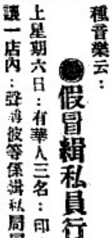
▲粵僑鍾婦周亞好：寓德還路七十八號：被匪徒竊去首飾及衣物等：共值銀一百二十七元：已報區存案：請為緝究云：

森美蘭醫院蔡吉娘女士被竊

吉隆訊：森美蘭醫院蔡吉娘女士：上星期三日從芙蓉前往吉隆：帶有一布囊：放在車後：被匪竊去：內有金飾珠寶：約值銀一千元：乃往吉隆捕房：報告請緝云：

剪綹被獲

齊智人名卓打溫：於昨日下午一時五十五分：行經山仔頂街道：[illegible]：被其察覺：立過警笛追捕：卒將該兇拘獲：在其身上搜出原贓現銀：惟祗剩得九十八元：而其餘之款：據云經已轉交其他黨羽矣：查探悉該兇係粵人：名胡金：已即午送官究辦云：



書汪精衛先生銑電後（二）　吳稚暉

至於銑電裏面一篇大道理：說師何反共的不當：如何繳去工械的不對：全是似是而非：一種共產黨混同夾眼的辭口：也不像汪先生的話：若說汪先生還不預備反共：亦不願意要繳去工械：汪先生自以為體總理之心為心：我們亦知道的：可是容共：是要他們來幫助革命：不是來革命：革命國民黨的命：照常起來了：這個道理：汪先生亦應該清楚的：工人有了械：幫助國民黨革命：原是十分歡迎的：若拿了他的械：來助共產黨革國民黨的革　這個叫做報逆：汪先生四月二號在總理遺宅和白告訴白健生先生等要綑起來的：這句話：我沒留意：李石曾先生再三說：聽得清清楚楚：依汪先生把他們綑了起來：他們的手亦沒有了：要械何用呢：不繳何待呢：我所謂汪先生體總理之心為心：見汪先生四月五號寄給蔣先生的信：有云．故粗之精神及其方策：實總理苦心孤詣所獨創：而吾弟實左右之：銘不過追隨之一人：又四月三號在總理遺宅汪先生親對蔣先生說：總理改組國民黨：便是我與你同着仲愷三人：最深知之：一所謂苦心孤詣：所謂獨創：大約便是指要與俄國聯合．要容納共產黨：甚而至於要行農工政策．定要武裝工人：武裝農人：雖是共產黨：現在把他吹得震天響的三大政策：那麼我們要敬告汪先生：我們並不是一隻牛：我們並不會撞過一點靈性都沒有：我們亦曾把蘇俄當神和待過：亦曾把共產黨當兄弟親過：我們亦口口聲聲說革命要注重農工：為了這個　我們亦得罪過多少朋友：可是同時卻不曾奉到總理的嚴命：說明蘇俄要把共產黨來消滅國民黨：亦應該同他聯到底：其實事實上：還是做不到．到國民黨消滅的一天：聯蘇俄的便輪不到孫中山先生了：共產黨要革國民黨的命：亦應該容納到底：是同一事實上做不到：到彼時：他已不肯容納你：誰配你去容納他呢：農工幫了共產黨革命國民黨的命：也應注重這種農工到底：這就是孫哲生先生講幾個共產黨都記代將：在交通部紀念週說的漂亮話：他說我們要知道革命是民眾的事：民眾為甚要解放：所以才有革命　要革命所以才有黨：這種說農工要做共產黨　國民黨更不該存在：要存在國．[illegible]

然那勝摩托

GENERAL MOTORS

美國利得果約地方的然那勝汽車公司底屋宇——爲世界大規模公司最大的建築物之一

The General Motors Building at Detroit, U.S.A. – one of the largest office buildings in the world.

△東方新創底最重要大工業

本廠曾於西歷一九二七年五月十七號開張：歡迎各界人士蒞臨參觀：地點係在爪哇吧城：本工廠所造(然那勝)汽車及貨車係專爲東方一帶的運輸上起見的：

本汽車廠底設立可稱爲東方工業上發展底新紀元吧：廠內應用的器具出產率第一年預算可造成汽車及貨車七千輛：可使貿易(然那勝)汽車者獲無窮之益呀：

(一)爲地方上需要底起見立刻於是埠製造以供給之．可使顧客們得到破天荒的便利

(二)因地方上所應需底特別樣式本廠即加意製造以應付之故購買(然那勝)汽車底人們莫不快意呀

(三)定購車輛的交比時間比之從前既快速：車輛扺步後其運行的工用又更完善

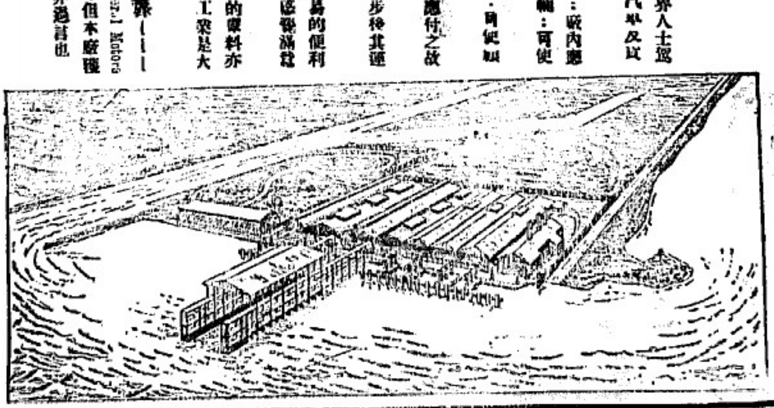
(四)汽車機器各部底製造又各有專家——以及貿易的便利又極齊備故購用者及經理本廠的汽車商人大都感覺滿意可斷言也

本工廠現在所僱用的工人有六百多名：而製造的原料亦係就地採辦：質言之：此新辦底(然那勝)汽車工業是大有益乎地方上的生計及其局域

本廠的總行係在美國———乃全球汽車界之牛耳———新開張的工廠及貿易的機關名曰叫造(N V General Motors Java)基礎堅固將來的發達可卜也：若此則不但本廠發達就是東方一帶的大業務發當然更大．實非過言也

一九二七年五月十七日

本廠在吧城丹戎不若海口



然那勝摩托爪哇、吧城港口的工廠圖

N. V. GENERAL MOTORS JAVA, BATAVIA JAVA

扯旗放砲聲名雙桃煙

●紅心牌萬蘭池酒　RED HEART BRANDY No.1

正法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者次嘗之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

代理大宮 新榮成　勿洛 振源號　大坡大馬路 振源興號　山仔頂 泰泉成號

水仙門 新永泰號　二馬路 乾元號　小坡大馬路 安東莊號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

七州府及暹羅惟一代理人緞□公司謹啓

◁最佳之紅毛灰廣告▷

此最優之波蘭標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

（在英京註册）　唯一代理人義利洋行謹啓

Sole Agents:

Adamson Gilfillan & Co., Ltd.

(Incorporated in England)

Singapore, Penang, Malacca, Kuala Lumpur & Ipoh

老實話

藥爲治病之物；治病有效：則價值自然發展：此經驗序程：顯然可見者也：本號創造人箭標藥品以來：歷年餘矣：疊蒙購用　諸君：嘖嘖稱道：功效如神：又蒙　貴報及汕頭各報：譽揚報端：成績彰彰：在人耳目：本號不敢妄自菲薄：以負　各界嘉獎之盛意：因是藥品愈加認眞：製煉愈加謹愼：總期　貢獻於世：有藥到春回之效：此心始慰：茲值春去夏來：寒熱交接：疾病易生：敢掬誠敬告：本號千金油：爲正驅邪：外傷內感：食擦皆宜：八仙丹：消鬱導滯：悶渴躁煩：隨服而愈；頭痛粉：淸熱解毒：立止昏眩：萬寶油：散積祛風：兼理跌打：其餘主治：詳列仿單　各界諸君：請嘗試之：

新加坡松柏街萬寶興大藥房啓

各埠均有代售

劉君及其鄰居皆稱頌嬰孩自己藥片之功效

吉林任淸縣女學校劉玉芳先生來函云敝人前因小女沾染時疾咳嗽泄瀉并作熱病數急午寒午熱遍服中西速效藥品迨未見功嗣閱報載貴局有一種嬰孩自己藥片能治嬰兒百病當卽函購依法服用溫度漸減泄瀉不作越□時咳嗽亦止時

鄰佑小兒亦有患此病者分給□用效力亦□相符驗代爲嗚謝□此藥誠有藥到病除巧奪造化之功實在保護孩子之藥孩自己藥片特出保護孩子天下之爲父母者□□□此嬰孩自己藥片能保小兒康健□□大藥房售賣□求均有出售或逕向星架坡□韋廉士醫生藥局函購每一瓶六角每六瓶三元郵力在內

得人精力復原　韋廉士大醫生紅色補丸之奇功也

女慈善家之證言

每年屆此時節身體易覺疲乏體質虛弱之幣及年老者也□忍受因春季人多患傷風咳嗽氣管炎症腎臟寒等患究其故實緣由於之血液不潔淡薄如水有以致之也往往精神不濟體弱無力夜間安睡亦不安以及其餘疲乏等狀康健間題夫其自由矣是以欲求調治非補其血液不可使血氣強健然後身強則俾可抵禦夏令數月之各症也卽如江蘇鎭江女慈善家朱孝珍女士者亦千萬治癒者之一份子也彼曾對韋廉士大醫生紅色補丸誠爲天下聞名補血健腦之聖藥其來函云予自幼守不殺生物之戒故終身茹素曉年因辦理慈善事業積勞過甚致患失眠之症飲食亦小精神萎頓頭昏腦脹百病叢生雖疊延中西名醫診治終鮮效果去歲閱報載貴公司紅色補丸爲老人滋補之聖品乃向敝地藥房試購半打未一月而胃口大開精神漸好夜間竟能安睡如常有此神效予遂持久服之今年已六十有七身體輕健較昔猶勝予三十年前之狀況皆貴醫生之賜也

韋廉士大醫生紅色補丸乃是天下聞名行世已逾三十五年之久非但專治虛弱男子且亦爲婦科各症之聖藥如蒙無從購買祈卽直向星架坡□□街韋廉士醫生藥局函購每一瓶助銀一元五角每六瓶八元郵力在內

閣下宜閱此奉送之小書茲有衛生小書及忠告婦女書論羣症致病小書奉送可寄一郵信片至星架坡敝藥局原班郵奉各一本不取分文

韋廉士大醫生紅色補丸

幼報俱樂部

譯述

日本教育概況（四）（馨堂譯）

三：大學教育

日本國實何以於其工商業之發達有如是之影響：極易明瞭：日人性既奇異：尋賞自然之興：因此之故：花園：公園：博物院：池沼：山嶺等等之遊客常滿：此輩遊客之觀察與摩仿：可謂無微不入：繪圖：衣服．幕幔：杯盞：瓶盂：畫片等：無不五光十色：描寫其花草：風景：山水：與其歷史上之人物：日人極重視此等科目：因特設日本畫科：以日本畫法教授植物及背景等之寫生：雕刻科備有西洋大師之模範作品：學生亦以天然物爲模特兒：石膏術科與雕刻術科皆爲新式科目：美術漆工作品極爲壯觀：然日人甚守秘密：故菲律濱人特往學習者：皆無所得：帝國美術學校爲養成優秀之美術家起見：唯對於曾畢中學課程及正科課程者：始頒給卒業證書：該校學生與其他高等學府之學生同：一律着制服：其求學之循序漸進：亦不減於工業學校等之學生：學生入校時已具有以藝術爲職業之決心：

乙：吾人試再研究另一特別學校：卽東京之音樂學校是：該校之設：不僅在研究並傳授本國及外國音樂而已，同時並養成一般小學之音樂教師：該校分二科：卽正科與師範科：後者又分爲師範一科及師範二科：此外更有預備科：研究科：及選修科：本科修業期限自三年至五年：師範甲三年，師範乙科一年：預備科一年，研究科二年至三年：選修科課目爲五年：

特載

于右任氏外蒙古墓考察記（一）

十四年春：予在北京：有自庫倫歸者：述及俄人某於庫倫附近發現古墓，當時欲約北京大學考古學系友人入蒙實地調查：卒因事不果：

今歲三月，國民軍退出北京：予取道歸陝：而隴海京綏兩路皆梗塞：乃由滬乘輪赴海參威：轉乘西伯利亞車至莫斯科：住十餘日：復由莫於八月二十三日至庫倫：蒙古共和國自成立後：改庫倫爲烏蘭巴圖和特：烏蘭者：紅色也：巴圖爲：可作健將解：亦可作英雄解：和特：卽城之義：故謂改庫倫爲赤色英雄城可：爲紅色健將城亦可：抵烏蘭城後：晤李協和同志：時實國民軍於十八日由南口退卻：并放棄張垣：同時傳說張作霖派白黨擾亂海拉爾：故蒙古政府調隊防邊，又以近有土匪：遲發護照：予遂滯留烏城：而訪古墓之念益切：初以古墓詢之當地諸人：多不知其地之所在：繼至圖書館：得俄人葛來格其所著：北蒙古發現古墓紀．爲之狂喜：詢所得之物在何處：館中人謂發現後卽運列寧格勒：近與蘇聯政府商：欲分回若干：以爲蒙古人民紀念：得其許可：選回之物已運至恰克圖：而予之不能久留在此：與希世之寶物會面：更爲悵悵：適蒙古國民黨中央執行委員會委員長丹巴道爾濟君聞予詢此事：以函介紹圖書館館長札木薩賴諾甫君：札木君原爲布利亞特蒙古人：博學多聞：爲歷史學專家：俄國未革命前：不願受其壓迫：來入外蒙籍：聞予至甚喜曰：君之來雖不能見古物：但與發現之學者可遇：亦不幸中之一幸：蓋葛來格君前數日適至此也：遂以函介紹之：

瑣史

青天白日旗之由來

今日（青天白日旗）及（青天白日滿地紅旗）之勢力將彌及國內：而南洋亦屢見有之：顧語其運動之由來：殊饒興味：據某日人談：此旗初由孫中山氏等在日本擬定：向東京京染坊定製：卽距今二十年前：在東京牛込馬通寺町神樂版郵局前：有名和泉屋事彌付之法國式染坊者：當時中山亡命日本：鼓吹救中國之道，卽在三民主義：向其定製青天白日旗三千副：此革命旗其後決至第一第二革命之戰線：頗見活動：而法國式染坊於距今十年前休業：其主屬何往，亦未深悉．而鄉老多有能道此軼事者：抑爲國民黨旗之青天白日旗：其中之白日：象徵自由平等博愛：意謂使人類皆浴於其恩惠也：創設之者：爲中山兒時之友之陸皓東氏：陸氏於民國前十五年：舉兵廣東：事敗攜白日旗殉死：幸有陸氏之前之旗．至翌年中山等在東京之立同盟會：遂定爲革命軍之軍旗．其後鎮南關河口兩役：亦用爲先導：及辛亥三月革命黨舉事廣東：復奉本旗奮戰：一時焚燬督軍公署：多所活動：卒致七十二烈士亦殉死於旗下：至民國十二年中山爲大元帥：乃決以白日旗爲軍旗：別製滿地紅旗爲國旗：滿地紅旗表示白日照臨大地之意：象徵（國民革命）之新民族運動云：

專載

太戈爾的重要著作介紹（三）

▲飛鳥集　太戈爾的作品：在中國最受影響的：或者要算這本小詩飛鳥集吧：近年來小詩：在我國的特增速猛者地萌發着：多少總直接或間接受他的影響的：

飛鳥集共有小詩三百二十六首：當他到美國去時寫的：都是他刹那間思想的記錄：可說包含太氏哲學的本質的：

▲思想的遺蹟　這是一種隨感錄：和他的詩集相彷彿：所以附在這裏：他在這本小書裏寫述地哲學的根本思想——所寫形式：是簡潔明暢的散文——我們可以說：這本書是太戈爾近年思想的結晶．只是無暇細細研讀他全部著作者：讀此書卽明瞭其大概：他的主旨：可用一句話來說：就是：主張精神的而對物質主義：

▲情人之贈與歧路　這本詩集分兩部分：實在是兩本書合訂一起的：第一部分名情人之贈：第二部分名歧路．

浪漫談

裸體遊行與打倒廉恥（二）（秋郎）

無論裸體遊行之眞假：共產黨人之努力於打倒廉恥：則是千眞萬確：客有自安慶來者，爲言女共產黨員大鬧浴堂之事甚詳：其言曰：女共產黨員某：工作畢後．大出其汗：急赴浴堂沐浴：浴堂掌櫃不知所措：深恐人多鬧亂：發生誤會：婉辭拒之：女黨員悻悻而去：旋率武士數人至：直接行動：強衣就浴：舉室譁然：女黨員欲擦背：擦背人至：不敢下手：忸怩不敢正視：女黨員大怒：斥之曰：擦背汝之職業，何得歧視女子：速爲我服務：否則以反革命論罪矣：擦背人不得已：[illegible]：虛與委蛇：奈觸女黨員之怒．喝武士上以擊之．始帖然就範：細爲擦洗：浴後玉體橫陳：一絲不掛：嬲臥不起：慵松欲睡：浴客雲集：爭來觀探：議論私語：口沫手指：女黨員憤憤然起：喝武士驅逐衆人曰：汝們何事：任此輩男子侮辱女性：不加取締：以維秩序耶　繼且衆人．鳥獸散去：始着衣緊帶：揚長而去：

客言如此：一定不是虛構：漢口又有女人來函：說：共產黨首領徐某有女公子一人，無論男女不檢：到旅館與嫖男妓：店主人無法對付：喚兩個比較可以親近的茶房：勉強應命：各酬洋蚨四枚：事近離奇：而皆非虛誣　如果廉恥可以打倒：天下事無不可爲：卽如裸體遊行之事：比較起來：還算是客氣的舉動　語云：衣冠禽獸：現在禽獸打算不着衣冠：也是本來面目：我們何必大驚小怪起來．

（完）

雜談

新都歸客談（二）（亞蘇）

鼓樓樓上駐兵，紅牆上洞孔甚多：蓋係戰時遺跡影樓牆上繪有孫中山先生半身肖像：大可及丈：背爲題目：惟繪者對於先生容貌：恐不十分熟習：因先生消瘦强健：此像乃癡腫肥胖：毫爲不倫：見者無不掩口竊笑：

夫子廟一帶依然熱鬧：新添書攤多處：外國書籍堆積如山：中以宗教書爲最夥：此外如雜貨攤亦極：此　與外人共產後之現象：北門橋南一帶夜市異常熱鬧，且物美價廉：打字機只售二元：鋇衣箱只售五六元：其來路如何：不難想見：

詩界

●贊生開函來書云將輟學半賦二律以慰勉之（張壽仁）

去國思鄉最寂寥：寄聲吹滅夜迢迢．論詩問字君今去：撫劍橫心誰可招．定壁從我明後擊：淮陰乞食忍饑瞍：古來尼我將成我：何必傷心自怨嘆：

寬來立馬盼僚朝：師弟相親意倍超．空負雄心思報國：徒衛宋枝醜吹簫：後來爲果有眞取：志士能伸氣英消．香街燕聲與幽斷：傷針晚李盼千霄．

三山吟社詩鐘

▲何見第五唱

別離許久何無夢：不管低頭何處強：
生死之交見眞情：却思斷兩見忠誠：
人爲鳳凰何共俗：修羅兩難何時得：
我愛時雨見眞偏：勝負無疑見，難：
滿地千人何不靖：千里江湖何日返：
萬代謀神見成：一心爭見花迷：
直到歸酒何時得：
傳覽華商見事多：

MORRIS CARS.

○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車 每輛一千六百五十元

雙座四輪掣動機 每輛一千七百五十元

四人座敞車 每輛一千七百二十元

四人座四輪掣動機 每輛一千八百七十元

雙座轎車四輪掣動機 每輛二千零九十五元

轎車四輪掣動機 每輛二千二百一十元

雙座四輪掣動機 每輛二千四百廿五元

四人座四輪掣動機 每輛二千五百卅五元

雙座轎車 每輛二千七百元正

轎車 每輛二千九百元正

雙座篷車 每輛三千二百六十元

小篷車 每輛三千四百五十元

常款莫理斯遊客款 每輛壹千九百五十元

莫理斯遊客款 每輛弍千零四十元

莫理斯常款車 每輛壹千六百四十元

莫理斯車 每輛弍千零五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司 美勝氏及劉水 德律風三〇五〇號

辦公時間後電話一〇〇四及弍壹二一四

注意如欲免失意請即定購爾車

一九二六年十二月二三號

Sole Agents:- MALAYAN MOTORS, LTD. Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖民地註冊

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒

上等萬蘭池

七州府及蘇門答臘之唯一代理人

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處 新成發 十八溪乾 振源號 中街 永興號 大馬路 永康 二馬路 乾元號 水仙門 新泰永 牛車水 振興源 錦安公司 鄭綿發 及其他大酒店

△往來一

(○)觸目歡心

△今晚表演▽

潮劇

京劇

THE HAPPY VALLEY LIMITED
歡樂園
廣告

影戲 特別優待 不收劵費

幻術 印度(○)術家

聯合歌劇團 馬來

馬來歌舞

入場一角

歡樂園有限公司啓

工商週刊

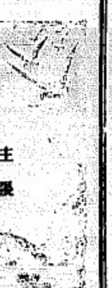
第九十八期第一版

本期編輯主任柯子平

南洋工商補習學校出版物 每逢星期二出版一次

目錄

主張　華僑職業界應注意兒女教育基金說　雋生
事件　南洋羣島商埠考　林稼羣
　　　新加坡各業之調查　童子達
週間經濟



◎華僑職業界應注意兒女教育基金說 (雋生)

本刊第八十二期：記者曾作敬告華僑職業界失學的青年一文：大旨謂我華僑職業界青年：年長失學：從事職業：備受種種痛苦：應於工作暇餘：努力補習教育：以作最後之補救．此文內容僅就治標方面立言：就之東隅既失：冀收之西隅而已：至其根本補救之方法．因時間及篇幅關係：尙未遑論及：爰再作是篇 以補前論所不及．惟高明是正：

人生最重要之問題：在於適當之時期：與以受充分教育之機會：俾將來謀生於社會之準備：故爲人父母者，其責任不僅在生育兒女：養之長成：即爲盡職：其最關重要：尤在使兒女在相當時期：受到相當教育：得以獨自樹立．作國家之良國民：社會之良份子：其責乃完：且吾人欲完成教育自己兒女之責任：必有相當之方法與預備：質言之：即對於自己之兒女：應以如何之方法：方能使之受何等程度之教育：此乃爲人父母者：欲教育其兒女：所應先注意之問題也：在現代社會人類之一切活動：均受經濟條件之支配：教育雖爲精神事業：而物質上之教育資金：實爲至緊要：苟無相當金錢，則教育之門：將不許進：吾僑職業界中人：一家數口之生活費：常賴一人工作所得之薪俸以資應付：即日目前進款豐富：對於兒女教育經費：可以無憂：然人事無常：來日方長：誰能保富裕之家：永無傾蕩貧乏之日．凡吾職業界諸君：大都家無積蓄者乎．設或一旦遭遇意外：如租業失業或死亡：則收入之途隳絕：或以物價騰貴：家庭人口增加：則支出之款驟增：於是家庭生活費：受其影響難以維持：而兒女教育經費：亦因財力之不逮：不得不令其中途輟學：此種現象：比比皆是：坐令子女失學：父母曠職：此無非由於平素乏相當之準備使然耳：故欲謀兒女教育克底於成：於兒女教育基金儲蓄法．不可不十分注意：爰特介紹吾國著名之儲蓄銀行所規定之教育基金辦法於左：以爲吾僑職業界關心兒女教育者之借鏡焉：該法係照吾國教育部規定：分爲十八年：依新學制規定之學級：列爲教育基金預算表：以爲教育基金儲蓄之標準：其表如左：

教育基金預算表

升學階級	年級	每年學膳書籍費	每級學膳書籍費
幼稚園	一年至二年	三十六元	七十二元
小學	六年	六十元	三百六十元
中學	六年	一百九十元	一千一百四十元
大學	四年至六年	三百念元	一千九百念元

按上表合計教育費三千四百餘元：然可分期應付：然在中人之家：其子弟入幼稚園及小學：每半年繳付學膳費等二三十元：雖不生問題：自中學起：每一子弟：每年就要二三百元之教育費：未必可以嘵立辦：故按照上列中大兩級教育費預算表：規定一種分期儲蓄與整存零付之方法 其法有二：

（一）中學教育基金儲蓄方法：

自上表幼稚園第一年一月起：每月存洋六元：定期八年 分九十六個月繳足 至第八年止計存本洋五百七十六元：自第九年起：(即中學第一年起)：再定期六年：分十二次支取本息：每六個月爲一次：每次支取本息洋九十四元四角五分六釐：至第十四年止：計支滴本息一千一百三十三元四角七分：

（二）大學教育基金儲蓄方法

自上表幼稚園第一年一月起：每月存洋四元：定期十四年 分一百六十八個月繳足：至第十四年止：計存六百七十二元：自第十五年起：(即大學第一年起) 再定期六年 分十二次支取本息：每六個月爲一次．每次支取本息洋一百五十八元六角五分五釐．至第念年止：計支滴本息一千九百零三八元角六分：

按上項兩種儲蓄方法：兩共存本洋一千二百四十八元：計分一百六十八次存儲：前八年每月存洋十元：後六年每月存洋四元：按期支付得支取本息洋三千零三十七元三角三分：以之抵付中大學教育費：恰好夠用：因爲分期繳付：不覺得困苦：而其結果：得有一倍半之利息：實際上早減輕了五分之三的負担了：然此種方法：僅依據國內情形而定：若在南洋方面：儲蓄銀行尙未十分發達：此種辦法亦未之見：但當地之大保險公司：亦有規定一種 Education 教育基金辦法： 其法與投保人壽險相同：爲人父母者：當其子女誕生時：則預算將來當與以受至何等學級教育：假定教育基金爲二千元：則如數投保：分爲若干期繳足：至受教育時期：亦可預支該款以充教育費用：設該款繳納至中途，而父母死亡：則保險公司當負償二千元足數之責：設中途而子女夭折：保險公司亦當退還：其所已繳納之款：并加三巴仙半之利息與焉：此亦未始非一種良法也：總之：教育基金：乃圖父母克盡其教育兒女之職：願吾僑起而實行之可也：

◎南洋羣島商埠考 (四五) (林稼群)

（一九五）巴陵（Palin）一名華玲：位置在吉礁邦之東南部：居吉礁邦之東南部：與毗吶邦之北部：交界處爲吉礁邦南部大市鎮之一：交通有長途汽車路：東達毗吶邦之巨勞：西南距古林四六里：西北達亞路士打約六十里：物產有殼產品：地屬吉礁所管轄：其歷史與亞路士打同：

（一九四）峇卑時（ ）一名盤那：又名路乃：位置在吉礁邦之南部：居於古林之北：北海之東：爲吉礁邦小市鎮：交通有長途汽車路：北距亞路士打六六里．南距古林五里：物產有樹膠椰子及其他農產品．地屬吉礁所管轄．其歷史與亞路士打同：

◎新加坡各業之調查 (童子達)

二百十八

二十二 鞋店

和興寶記	沙莪街	門牌二十四號
大昌	同上	門牌一十七號
新光興	同上	門牌一十號
同安昌	同上	門牌二十九號
黃振華	廣門街	門牌四十號
泰嘉和	仔加樓街	門牌二十八號
新新	同上	門牌二十六
新光興	同上	門牌三十二號
革新	同上	門牌五號
中興	同上	門牌一十二號號
順盛	仙祖宮	門牌十號
廣蘊隆時記	大坡大馬路	門牌一百七十七號
許蘊和	同上	門牌四十一號
協公和榮記	沙莪街	門牌一號
勝生	同上	門牌一十三號
同生昌	同上	門牌四十一號
光記	芳蕪路口	門牌四號
湧源	双林士果街	門牌一十七號

週間經濟

樹膠 本週膠價比較去週更形遜色：星期一開盤底行情：仍係七角零二五：星期二即降爲七角：星期三與星期二同：星期四再跌二五爲六角九占七五：自此以後週末：幾如和柩價格：未見變動：本坡西商會於本月十一日舉行拍賣：上等白綿爲六角八占半至六角九占半：上等煙片爲六角八占半至六角九占七五：上等煙片價格與去週同：上等白綿則較去週稍漲二五至半占之譜：

錫市 本週錫價週初稍俏：週末轉弱：全週成交八千一百六十噸：倫敦存貨計至五月七日止：共爲六萬八千一百九十一噸：比較四月三十日之週末：再增一百五十噸：比較去週較多五十五噸：

每擔市價：(五月九日至十四日)

拜一	一四九元二五	拜二	一五〇元
拜三	一五〇元	拜四	一四八元六二五
拜五	一四八元	拜六	一四八元二五

滙兌 本週銀價稍見微：滙業行市幾無特件：港廈兩埠週初和平：週中轉弱：至週末再漲：

倫敦銀價 星期一早電爲廿六便士六分之十四：星期二微跌爲廿六便十六分之一：星期三星期四微跌爲廿六便十六分之十：星期五星期六漲爲廿六便：

滬滙掛牌星期一至星期四皆爲八十九兩七五：星期五星期六微跌爲八十九兩半：全週幾無漲跌之餘五分：

港滙掛牌：星期一星期二皆和十九七五：星期三跌二角半爲和十元五角：星期四再跌五角爲和十元：星期五乃稍翻爲和十元二五：星期六再漲至和十元七五：

廈滙掛牌：星期一星期二皆和十七元八七五：星期三跌三角七五爲和十七元五：星期四再跌爲和十七元：星期五乃微漲半：七元二五：星期六十七元七五：(亞新)

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA
CIGARETTES
MADE
IN
ENGLAND
FOUR ACES
CIGARETTES
Trade Mark
W.D. & H.O. WILLS, BRISTOL & LONDON
英美煙草有限公司
在英國註冊

總代理 新加坡 此窩士渠有限公司也

正紅狼頭標烏黑酒乃采最上等之原料製造而成如常飲之能延年長壽此酒誠婦人及兒童最佳之飲料因其能補血而使身體强壯也

一九二七年五月三號

SOLE AGENTS

H. WOLSKEL & COMPANY, LIMITED

SINGAPORE.

SURINA THEATRE

舒灑那

自五月十一日起至十七日止每晚七時半

大賽跑節目

▲頭輪七點半

強案者

蜜月之艦船 第三第四兩集

▲二輪九點十五分

鐵風般的瓊斯

德沙斯斑紋 七大本

拜六禮拜日加映日戲只收半價

本院謹啓

Gaiety Picture Palace

牙池

自五月十三日起至五月十九日止每晚

第一場七時半開映

▲頭輪七點半

丹御之戰爭 第十三至十五集(完)

老爺的秘記

▲二輪九點十五分

鐵餘記 八大本

上品

盧殤 七大本

本院謹啓

插股聲明

星洲丹戎吧葛律門牌六十九號鴻安旅社生理原係俟吉德獨東茲於李胖傑李宏仰投資插股一半議明自一九二七年吳月十九日起成立聯辦倘本外坡從前有與俟吉德君來往者就一週內與之會清過期乃係自誤預先聲明以免滋後纖此啓

英一九二七年五月十二日插股人李胖傑李宏仰全啓

中華民國十六年四月十二日 啓

華僑銀行有限公司

The Oversea-Chinese Bank Limited

運啓者本行實備雄厚資本開辦以來迄今八載備受各界信任近更推廣營業增設分行及代理於國內外各埠以便僑胞匯寄款項以及附備定期活期存款其全年利息五吧仙其餘短期可向本行面商備索惠顧匯表歡迎茲將本行資本職員及分行代理列左

▲資本

原定	二〇·〇〇〇·〇〇〇元
發出	一〇·〇〇〇·〇〇〇元
先收股本	五·二五〇·〇〇〇元
股東負責	五·二五〇·〇〇〇元
公積餘款	八五〇·〇〇〇元

▲總行新嘉坡

董事部 林義順(主席) 殷雪村 黃兆珪 蔡嘉種 黃偉成 陳先泰 薛水沖 邱國瓦

經理部 邱[illegible](總理) 陳長生(總司理) 陳鎰光(司理) 陳秀錦(書記)

▲分行 檳城 仰光 占碑 吉隆坡 廈門

▲代理處 [illegible] 巴[illegible] 上海 日[illegible] 坤甸 亞[illegible] 怡保

中華民國十六年四月 [illegible]

▲本堂捐款蒙砂越埠

黃清休六十元 黃慶昌六百元

黃木春二百元 黃江利[illegible]十元

黃振德五十元

▲本埠

黃長烈三百元 黃光化二百元

黃可堂(全弟)一百元 黃諒溪一百元

黃守仁一百元 黃奕楓五十元

黃宗潤五十元 黃賢山五十元

黃寶甫五十元

一十四條二千六百元

星洲南洋江夏堂同人公啓

大觀酒樓新張啓事

夫浮生夢夢行樂本須及時終日逍遙飲食尤宜珍饌

況大酒肥魚和口適口

西青東鄰悦目怡心

有同嗜者乎

本樓有鑒於此特不惜重資購高樓以爲僑胞諸公呼酒煮茶之地

變理調梅當粵東之名手

鋪陳華麗洵南國之大觀

可以引高朋飛觴醉月

可以徵歌鼓吹竹彈絲

暖明几淨添幽趣雅

風細茶香倍添雅興

敢云應有盡有

實已既無[illegible]

至於招待殷勤價廉物美猶其餘事

凡我僑胞盍興乎來

本樓准夏歷五月初九日開張地址在星加坡牛車水戲院橫街即原日之香江亞洲兩酒樓一連六間通合爲一

大觀酒樓總司理陳新鄉謹啓

中華民國十六年五月六號

◁ 注意 ▷

本國公司及理火燭保險

保險生意價格相宜賠償妙

捷請君光顧請移玉趾至吉寧

實捫力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO

Insurance

117/121 Market Street

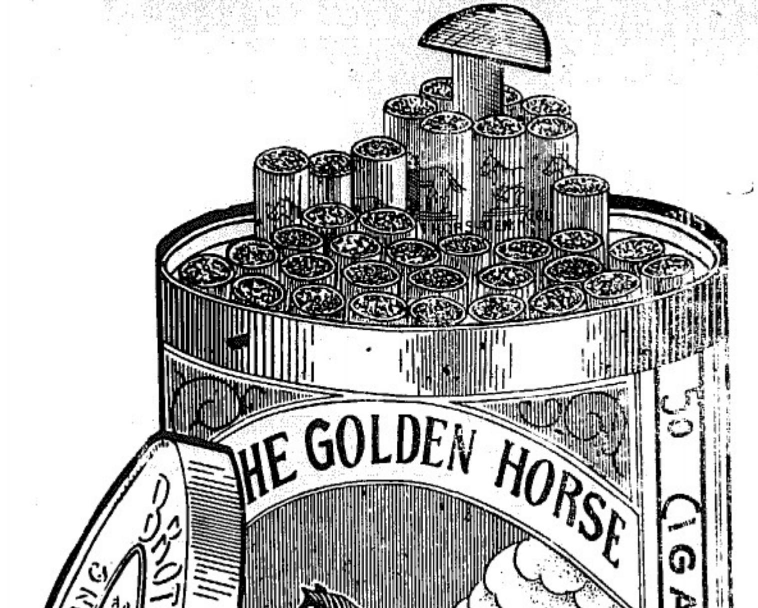
Singapore

假耳聾

王愛珠由尋他們刻薄中：假惺惺的對他的爸爸說：爸爸：近日來我有些耳聾：實在受了許多不堪入耳之言：給同學雖笑得要命了：王八牛說：是因爲什麼一回事呀：愛珠說：同學中有些人問我是不是王八生的女兒：我當然答應一個是字：不料他們聽了：就哄然笑起來了：并且說：你的老子王八牛自稱無嫌[illegible]主買的永安堂虎標萬金油：起初不過買個假裝璜：[illegible]因爲[illegible]：又[illegible]油加上[illegible]：永安堂的頭痛粉：內面原有鐵餅：以便購者辨別眞假的：[illegible]虎標頭痛粉：內無鐵餅：便爲假冒：你的老子王八牛[illegible]粉加個鐵餅：到了現在：變得越來越了：永安堂的萬金油變瓶用六角：你[illegible]把[illegible]油的瓶子：了六角：他也仿單色紙：無一不用心機去冒混：[illegible]永安堂的名譽：還有虎標獨認：不然：總有一[illegible]你的冒藥害[illegible]：你老子[illegible]不知恥：實大[illegible]不[illegible]本[illegible]及油頭與吉隆坡的[illegible]代爲[illegible]：[illegible]藥好：你藥如眞好：又何必[illegible]變更式樣：給人家[illegible]：王八生聽了：嘆了一口氣道：我們只要有錢到手：無論他們要怎樣的罵：只好裝聾做啞：由他去罵便了：

新到

金馬香煙



老牌香煙

天下馳名

南洋兄弟煙草公司出品

◎◎◎◎或問之日

某君結婚：吾人應送何種物事？某君作壽：吾人應送何種物事？某君新居：應預何種禮物始合理？此種問題，常常令吾人思索不置：有答之者曰：以愚所見：送禮貴得其當：價廉而又令人樂意者：莫若（屈臣氏之梳打汽水）莫若梳也　此種汽水每箱二打：連樽帶水：沽銀三元五角：以極宜之代價：而可得成箱饋贈之禮品：請電問嘩：九鐘方便：誠新上之贈舉也。

本號及各埠分代理處俱有發售

并就現寫貨

電話一□□□二號

南洋□□發行

廣州總代理□白

（二）粵省北江軍事之經過

▲省留兩軍在曲江夾江而陣…

▲錢大鈞定八號下對韶總攻擊令…

粵省通訊：北江軍事情形：廣州方面言人人殊，因交通梗阻：探訪不易：故外間無從得其眞相：茲據特約專函報告情況如下：

▲共黨實爲禍階　蔣氏所轄之第二軍教導師：原爲湘軍改編　共有千餘人：頗稱善戰：自廣州下令捕共後：陳以譚延闓在漢爲主席之關係：對於粵當局脫離武漢之命令：不願服從：而廣州退出之工人及北江各屬農團軍：又紛集北江：擁護陳氏：與省軍抗：現原日在廣州之共系機關：如工人代表會全國鐵路總工會省港罷工委員會中華全國總工會濟難會省農民協會等：均高揭招牌於韶關：日只開會：秘密派員回省散遞打倒蔣介石李濟深錢大鈞等新軍閥之傳單：及赴各地運動農團起事：

▲錢大鈞對韶總攻令將下　粵省當局：以共黨在韶：如引湘鄂兩方軍隊入粵：更難撲滅：因由特委會議決：先行肅清北江：以固粵防：并委錢大鈞爲北江剿匪司令：錢已於日前出發：設大本營於距離源潭車站七八里之某山背後：省軍前鋒：在曲江口佈防：現粵、廣西俞作柏所部到達某地：即下令攻：計省軍已到前線者：錢大鈞全部：第四軍徐景唐部兩團：桂省第七軍新編七八兩旅呂煥炎及韋某兩部：共數不下萬人：聞省軍利在速戰：對韶總攻令決於八號可下：

▲省留兩軍夾江而陣　陳部除本部一師外：聞有張細荷黃細荷等部民軍三千餘名：羅綺園部之農團二千餘人：鐵路工人自衛軍千餘人：兵力亦不弱：現陳部前鋒：已至曲江北岸：與省軍夾江相持：陳本人已到英德：設立司令部：對省軍布置：但又因與省軍開到：已退回韶關：

▲省軍對韶作戰計劃　省軍對韶計劃：聞除錢大鈞正面攻擊外：另調駐梧省防軍一團：開赴四會：封出清花：又電俞作柏率桂軍集中梧州：經八步賀縣以趨連陽：又調胡謙部由東江出翁源：三面夾攻韶關：聞廣寧方面：有共黨周其鑑率農軍二千餘人東江海陸豐：有共黨彭湃率農軍及陳軍散兵四千餘人：擬來攻省軍後方：省當局對之：已有相當計劃云：

▲舉足輕重之張發奎　張發奎率部回粵：殆已成爲事實：惟態度如何　尚屬疑問　據某要人云：張爲李任潮親信之人：省方如陳可鈺葉挺等均與張善：張此次離湘：必脫離共黨：而助省軍：惟另一消息謂張實受武漢政府命令：回粵靖亂：兩說未知孰是：然張軍此時：已有舉足輕重之勢矣：

▲湘軍一部到南雄說：軍界傳出：湘軍朱培德部：有一團由贛回粵：已到南雄　助陳嘉佑佈防：但朱氏正通電服從蔣總司令：然則朱部亦未必助陳：但所聞如是：姑錄之以覘其後：

又訊：共產黨聯結農團土匪在北江清遠英德一帶騷動：早經當局遣派大兵剿辦：現戒嚴司令錢大鈞爲迅速撲滅起見　特於二日出發北路：督隊進攻：聞錢氏在前日前即擬出發：嗣因□協募夫二千名：一時未能募足：須得□期：迺各屬連日分頭招募：現已招得千名左右：錢氏以共產須早日肅清：免致蔓延：故趕於二日出發　此次錢氏之目的地爲韶關：抵韶關即停止：是以所募夫役　亦係到韶即遣回：至此次錢氏進兵計劃：現分兩路：一由黃沙由粵漢鐵路北進：一由廣三鐵路趨河口轉趨四會北指清遠：俾與粵漢路之師會合：蓋以英德一帶之農團土匪：在遇大軍到剿：勢必轉走清遠：取道四會以趨廣甯：如廣甯農團聯合　誠以廣甯爲農團最好逋之區故也：是故不能不先行派兵堵截此路：俾免其蔓延：三十日及一日廣三路鐵路開軍車輸送軍隊赴河口：即由於此：據由前線返省者云：北路農團：合計粵桂兩省之兵力：約有八千人：對於解決有餘：昨某要人記者進謁李濟深：詢以北路共產黨情形：據云預計一星期內當可告肅清云：另一專函云：自前月廣州軍政當局：大捕共產黨後：羅綺園彭湃等：率農軍：集中北江：勾結當地土匪爲軍：并聯合湘軍陳嘉佑：佔據北路各屬：節經當局先後派廣西第六第八兩旅暨徐景棠部：由粵漢路北上：嚴行防範：相機進剿：無如該農團軍連結土匪：而英德以上之鐵路：又已早被拆毀：以故半月以來：攻剿仍未得手：且留韶之湘軍更有節節兩從之勢　李濟深以事情緊迫：特與錢大鈞議決：由錢統率其所部全部出發：所有廣州後方治安：暫交由王鳴韶鄧彥華李福林等協同維持：并將駐四邑之力川師徐景棠部：抽調兩團返省堤防：以厚後方兵力：去月廿九日徐部已由某兵艦載抵省：由天字碼頭上岸：即向大沙頭前進：分駐廣九路一帶：至卅日上午十時：所有錢大鈞部之九十九團六十團：暨總部衛兵營等：隨即由吉祥路轉附路：經長堤西濠：轉入黃沙集中：分八列車運：北上：軍容甚盛，鎗械輜重極多：所有營以衛生隊電信隊等：均一律隨同錢氏出發：是日午前十一時半：錢乘馬率同副官參謀及衛隊一百餘人：由八旗會館經長隄到黃沙上車：李濟深及徐景棠古應芬各機關要人：各團體代表：均到黃沙歡送：據某君言：錢于廿九日午後．已下動員令集合：諸師令檢官兵：在燕塘訓話：闡其激昂　限十日內肅清北江反動軍隊：是晚并下令在大明兒戲院捕出共產黨某某等六名赴東校場執行槍決云：另一專函云　粵路火車連日載兵北上：省源源不絕：但軍事機關人員傳出消息：謂曲江以上：仍被共黨所據：彼輩利用山路崎嶇：隨處可以驟伏：藉以抵抗省軍：廣州軍事當局爲慎重應付起見：特多調軍隊．以期四路合圍：務將反動派悉數殲滅云云：昨又另據一消息：北江反動派：經省軍進擊：已由北退：英德城內所駐之陳嘉佑部一團：即隨先行退卻：現英城已爲省軍進駐：其餘與省軍交戰者：厥爲張發奎部之餘孽：在曲江方面：接戰數小時　雙方軍隊傷斃數百：傷者亦不少：省軍方面亦傷百餘人：現於昨日運省醫治：動員力圖穩固：又據路局中人傳出消息：陳嘉佑見省軍大舉進擊：知難抵敵　經於廿九日急率所部千餘人退入湘邊云：並聞：北江軍事：不日可以結果：而前所傳陳嘉佑早已退平悖石：尚非確情矣：究竟詳情如何：仍候續報：

（二）晉閻態度難測（一）

▲表面積極黨化…

▲內幕依然中立…

太原特訊：山西人民：對於孫中山三民主義之傾向：近來大有一日千里之勢：潮流所趨：省當局非特不加干涉：并因勢利導　實行黨化政策　軍界政界特別區黨部：學界各特別區分部：又恐各校校長：對於中山主義：不能澈底了解：特在總部設中山主義講演會：招集省垣中等以上各學校校長：每晚至總部聽講：並自身亦擔任特別黨部執行委員之一：該部委員：除閻自兼外：爲□桂子、南佩蘭、徐永辰、王傑卿、趙任一、郭載揚、台林一、李勉之等：爲委員．黃少齋：宋蘭孫：孔興生　作爲候補：□□府主席督辦名義：兼晉綏總司令之職，一方面向國民黨之請求：中央黨部特派閻爲任一請求最力：（國行中山政綱：一方面仍奉行保境安民　唯因一切設施：已完全黨化：）然在方面實行：因於邊境防務　極爲布置．委定商震爲第　軍軍長：徐　昌爲第二軍軍長，并有委豐玉璽爲第三四軍長之說：總之軍隊調動頻忙：鎗械補備甚足：出兵不出兵之聲浪　頗見喧傳於耳鼓：考其實際：仍係人不犯：我不犯人舊語．晉省人民．初見軍事行動之積極．頗覺滿足不安者：現已漸見平定：希望能永久保持此中立態度：以免地方之糜爛．特不知他方面能不加以進一步之逼迫：使該人□搗否耳．（十五日發）

太原十七日通信．閻錫山前以南北戰局緊張：晉省環境日非：爲維持晉山北保境安民之基本主張起見：一面從事於軍事之佈防：一方努力於內部之改組：實亦不可一日無備也：日前閻氏爲順應社會潮流：統一晉綏軍權：毅然取消督辦名稱：而以晉綏總司令自任．惟在此數日內之改稱時期中：有一事極爲社會所注意者：即新組晉綏總司令部政治部是：閻部擬定之規模極大：凡晉綏兩省之軍政等事皆屬之　聞委派趙戴文爲主任．[illegible]．閻以趙氏辭任一爲副主任．積極籌備　幾經□就：閻以用人問題．[illegible]：兩主席．經手考試．[illegible]再三商榷：雙方同意於閻之主張：然譯承徵南氏同意：已考取得四十人：必欲用之：而所餘位置：不過一二十人：突由南氏擴充：南氏大不爲然．乃持消極態度：以作無形之抵制，因之三日前：消息甚爲悲觀：此事現仍在擱置狀態中：

本省兵工廠內之槍彈廠：於前晚十一時：忽發生火警：幸未曾內人員救援：經即將火撲滅：然已燒去機關二十餘間．該廠損失：已屬不貲：查開其以夜間失慎火災：恐不免有故意縱燒　[illegible]千元：[illegible]犯矣．

○欲購船中用具者注意．

英屬沙輪船停在南洋港灣館所以[illegible]中之機器均極完好如有欲購買[illegible]所出之相當價格者均可[illegible]

一九二七年五月十日

新嘉坡[illegible]

華僑保險有限公司

崇保　摩多車險　火險　水險

香港坡總行設在新嘉坡朱烈亞街得力門牌六十二三號　德律風四五七一二

本公司爲華人創設辦理妥當並外給償最爲快捷　支行及代理設在上海仰光安南曼谷檳榔嶼吧城長山打根日本等埠及馬來半島各埠

▲董事部一覽表

正主席　林義順

副主席　黃光珪

蔡嘉種　王興芳　陳思源　余應林　陳運謙　李光前　楊佩才　殷雪村　林鶴成　陳延謙　李振殿　王文達　陳占邦　總司理　蔡國賢　副司理　葉書記　呂命鵬　買辦

The Overseas Assurance Corporation Ltd.

Incorporated in S.S.

►地門提之克士台◄

此罐頭克士台乃用最熟之番茄
製造味香適口能增加每日食品
美味各罐頭火食店均有出賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD,
SINGAPORE

保一代理人吉氏兄弟有限公司啓

保精益腎丸

▲惟精益腎丸能保己虧之腎▼
專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚
軟元陽虧損寒疝虛淋面黃肌瘦
四肢乏力戕過度下元寒冷腎水
耗竭病後失調夜多小便頭暈眼
花者患以上之病皆請服保精益
腎丸

價目　每盒一元五角　每打十二元

石叻　怡保　庇能
會豐商店批發

婦科調經丸

▲總治一切經痛
期經前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭
痛刺　前後無定期　大便閉結　或
多或少　或黃或赤　一月數次　嘔
吐瀉洩　遠年近月閉經　胎動經來
腹痛　子宮虛冷難孕　面黃肌瘦

價目　每盒一元六角五占　每打一拾式元五角

石叻　怡保　庇能
會豐商店批發

德國　惠斯民良藥

「奇異立止頭痛餅」
頭痛一症其病源各有不同其痛形狀
亦各有不一有隱隱作痛如刺鑽者有
暈眩重脹偏左偏右者考其原由大概
爲用腦力過度或由飲食不化或膽汁
不　或夜少安睡或有月信不調以大
便不通或氣滯不宣或婦女體弱等症
連　刺激腦部因而作病如腰骨酸痛
頭部偏痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢風
痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡
患此種頭痛者可服惠斯民奇異立
止頭痛餅退熱靈効非常

价目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻　怡保　庇能
會豐商店批發

◀旗標三星▶
◀萬蘭池酒

旗標三星萬蘭池酒相保由三十年之老酒所釀成在法國各列地方製造

各地酒店洋貨店均有出售價格低廉獨家經理有莊
大馬阿謹李號　電話一七二

Sole Agents
G. AURELY.
Union Building, Singapore.
Phone 172

南洋要聞

○仰光大學募捐基金委員會開會

（仰光通訊）

仰光大學募捐基金委員會：訂明早開會：會所在緬甸立法會議廳之走廊：其秩序如下：

早十點鐘：與回教人波斯人委員分會會員晤會：

早十點鐘半與印度教人分會會員晤會：早十一點鐘與英士半至英國猶太人分會會員晤會：

早十一點半鐘與華人分會會員晤會：

○仰記大學籌備基金

華人委員分會開會……

仰光大學基金籌備委員會會員爲丨氏：（仰光知事）本日十一點半鐘：在立法會議事廳左廳開會：與各界分會會員接洽：華人會員到會者：有康明瓊李渭濱陳清輝曾灼陳廷楨蘇茂才許鴻力：晤會時與緬人會員同入：開會時緬人欲與華人合辦：後因各界人數太多：乃議決分辦：華人分會會員依日前在中華商會所定者外：又舉陳清輝爲財政：李文珍定爲書記：並訂五月十五號爲開始勸捐之期：五月五號在中華商會開會：討論進事宜云：

○華僑教育委員會之籌備會

仰光華僑教育總會委員會：於日前開籌備會：並攝影以留紀念：到會者數十人：李代領事及朱主事：亦均與會：公推楊昭雅爲臨時主席：李朵芹記錄：陳清友唱禮：來賓演說者：有蒲公英黎明心兩君：會員演說者有李竹瞻君：後議決數項如左：

（一）議設華僑教育委員會：以促進華僑教務之進行

（二）經濟問題：應徵求教育總會諸職員同意：然後派員向各埠華僑勸捐：

（三）擬出華僑教育月刊：以資宣傳：

（四）本會文牘一職：公舉楊昭雅君充任：

後公舉幹事二十人：乃茶叙而散：

檳嶼

○海口開闢船員新村地點已擇定

巴城海關當局派來之荷人禾多氏：前星期來棉：爲調查海口開闢郵船公司人員新村事：頃聞該氏在海口共劃有地址二塊：可爲開闢新村者：第一塊在罪尾附近：闊四萬五千密達平方面積：第二塊闊十萬密達平方面積：但第一塊因上留峇發：恐不能爲大規模之建築：仍以第二塊最爲適用：刻已分函各郵船公司：籌備興工開闢事宜云：

○千市廳取消徭役稅

（巴城）

千東據區居民：年來以時勢艱難：謀生萬苦：欠徭役稅而被禁者：計不勝計：日前棉丁鄉民因徭役稅問題：曾與市廳提出交涉：及後經各方攻擊：市廳始實行調查鄉民生活狀況：調查確實後：遂提出會議討論：結果徭役稅完全取消：及減收鄉民地稅：依歷年計算：每年收入徭役稅：小甘江巫來由可得六十盾：地稅一千五百盾：刻下地稅減爲六百盾：屋吉留碼鄉：每年徭役可收三百二十盾：地稅約一千五百盾：刻下地稅減爲九百盾：此宗減少之數：將由他種收入充足云：

○巴城全民日報擴充營業

巴城全民日報：爲荷支部第一分部第五區分部同志發起：激集爪哇各埠同志共組而成：不分省界：以促黨務活動：宣傳三民主義：主持正義爲宗旨：業經呈請南洋總支部暨主席轉海外部備案：受國民政府指揮：出版以來：頗受各界之歡迎：類以字粒機器：不敷應用：且已陳舊：該報主持人：深引爲憾：因特召集成修議：丘鐵我：李德祥：丘雲汀等君：爲各埠招股專員：待籌足股本：則大加擴充設購新機字粒：并擬定社所云：該丘等君：皆以久住南洋：品學熱誠：素爲僑衆所稱許：故對此成績極佳：今該李二君不日赴泗進行：問沿泗埠各外埠招股：期於最短時間：招足股本：開股東大會：切實擴充云：

達明洋行
有限公司

Fletcher Trading Co., Ltd.
(Incorporated in F.M.S.)
10, Raffles Chambers,
SINGAPORE.
Telephone No. 4506.

Head Office:-Kuala Lumpur.
Birmingham Office:-51, Edgbaston Street,
Branches
Ipoh, Seremban & Klang.

新到貨品
沙厘　水喉　烏灰
鐵鏈　鐵網　鐵板
斧頭　尖鋤　洛頭
鐵剌　印掃　洋磅
鐵鎖　鐵廚　銅布　及一切乳園用品鐵廠用
料建造材料漆油等等
寫字樓在土庫街端萬士土庫樓下十號
電話四五〇三
總行　吉隆坡
支行　怡保　芙蓉　吧生
英行　在英國白明咸
一九二七年三月廿二日
達明洋行有限公司啓

○合股聲明

星洲丹戎吧加律門牌六十九號鴻發旅社生理原係侯雲錦獨自經營茲因資本缺乏特招出李祥傑李宏仰投資合股店號曰(鴻發旅社公司)自英一千九百二十七年五月十九日即中華民國丁卯年四月十九日起議明全盤生理侯雲錦得一半李祥傑及李宏仰得一半以後盈虧得失照股均分至於從前所有欠人賬項借掛等情限一禮拜內請各號直接向侯雲錦言清與李祥傑及李宏仰無干過期乃係自誤自是之後所有與人來往及財政收支銀行出入等暨須經李宏仰簽號爲憑以妨混亂特登報端俾衆週知此佈

星洲鴻發旅社公司 招股人 侯雲錦 新股人 李祥傑 李宏仰 啓

英一千九百二十七年五月十二日 中華民國十六年四月十二日 冊

華僑印務有限公司

Overseas Chinese Press Co, Ltd.
Singapore

▲第一屆董事部

張樂嶽 羅承德 曾煥生 蔡漢亮
洪高興 胡鶴坤 呂曉嵐 盧鑅興
鄧榮基 明紹貞 陳慶星

正主席 張樂嶽
副主席 羅承德
總理 曾煥生
司理 陳永達
監理 明紹貞
監理 陳慶星
監理 鄧榮基
監理 呂曉嵐

廳審員莫漢偉啓
總發行所新嘉坡
如實得力四十七號
民國十六年四月十三日 啓

▲新嘉坡正仁濟中藥房廣告

人生在世必以衛生爲本故國進步蓋因南洋之地暑氣最盛有患之人必受熱疫爲多弊因衛生起見不惜厭資聘請中西上品藥料研究精良製配萬草油馳名已久爲仕商信用無任歡迎此次改良廣告誠恐僑胞未能週知故特刊佈以便購客知所問津茲敬登名爲草油白金油所治各症若無攻效原銀奉還並將治症臚列于左

萬草油 白金油

(雙獅標)

刀傷出血搽貼患處耳痛滴耳 手足酸軟搽患處蜈蚣咬傷搽 患處海蜂蠍傷搽患處蚊蟲叮刺 傷搽患處惡瘡刺傷搽患處湯 火燙傷搽患處火牙痛搽貼 患處無名腫毒搽患處小兒手 頭抹患處色脫肚痛搽臍處消 氣止痛抹患處頭痛抹兩甲邊 針挑油抹

▲注意 凡中暑傷寒霍亂抽筋吐瀉肚痛暈眩一切急症用此油擇滴至三滴冲陰陽水服下立刻卻愈(小兒孕婦忌服)各藥店均有代售

▲代理紀心齋止咳丸

總發行大坡廣門街媽祖宮邊門牌七號

總理馬六甲雞藺口審春堂本主人陳亞貨披露

民國十六年五月九日 乙

○美發公司啓事

啓者黃逸志 Ng Siew Chee 已於本年五月六日起不在本公司供職以後黃逸志無權代本公司與各方交易此啓

民國十六年五月九日 冊

○承頂告白

啓者茲承頂豆腐街門牌四十六號彩蓮閣堂口器具自承頂之日起所有以前彩蓮閣主人或人欠或欠人及担保等事暨歸彩蓮閣司理與彩蓮閣泉記無關用特登報聲明以免後論此佈

承盤人彩蓮閣泉記啓

民國十六年五月十一號 冊

◀直透汕口丑期輪船廣告▶

○現僑 請看

本公司代理之哪威旗 亨利 輪船專川走海口 香港 星洲 新線行期準確客位暢爽與及特聘理人專司招待種種特點早已鑒人皆知毋須特述茲者第三帮行期已準于陰曆四月廿三日由香港到叻 廿四日開往海口 香港 吾僑諸翁有欲配貨買座者請來接洽爲荷

總代理漢成公司 電話三三九二三

代理海口船單鐵發公司

◀天一青年影片公司偉大出品古裝歷史戰爭巨片▶

三國志 劉關張

導演 顧肯夫 裘芑香 邵醉翁 李倬儂 汪福慶

內容 演員一千餘人 戰馬五百餘匹 服裝考古特製 宮殿富麗堂皇 桃園佈置逼真

桃園三結義 (第一集) 大破黃巾賊

本片籌製已竣如欲購買或租映者請駕臨星州中街三十七號本公司接洽可也

上海天一青年影片公司駐星辦事處佈

民國十六年五月十日

民新影片公司兩大傑作

海角詩人 (十本) 主演 侯曜 李旦旦 林楚楚 何能

三年以後 (十二本) 主演 芳信 楊依依 許曼麗 吳素馨

諸君看了第一次出品(玉潔冰清)并渴望不到的第二次出品(和平之神)應知道民新影片公司的出品是高超別家一般的現在這二片是該公司特費巨大金錢并無限心血攝成的其成績之優美可免多費而可以明白的片已抵星行將開映幸注意注意

新人影片公司特別攝製的巨片

金縷恨 (十二本)

王元龍 毛劍佩 李曼麗 主演 -合群著名之明星十餘名

此套片描寫全國智愚貴賤階級之生活并各項動機作

稱此片從來未有者

寫拜倫熱楓伍任齡先生特出心思

編演空前絕後不但內景爲特別建築外景則國內諸名勝無不攝入

表演俱美可免者之而可深信著王元龍毛劍佩李曼麗皆名震一時之明星

光線明澈無太亮太暗之弊點

服裝精美亦關片所未全有擁各欵新式時裝以及全套珠影該片已抵星不日開映幸勿失之交臂

石叻總發行 [illegible]

[illegible]

武丸乃治一切[illegible] [illegible]之[illegible]如 [illegible]日[illegible]三 [illegible] 年[illegible]月之[illegible] 不[illegible]可[illegible]

民國十四年六月廿九日

[illegible]

總代理 曾豐商店 (石叻大馬路)

太和洞醫局丸

胃氣氣痛 夢遺白濁
耳聾耳鳴 多尿夜尿
心悸怔忡 四肢麻木
酒風脚氣 氣喘水腫
[illegible] 腰骨酸痛
氣急喘嗽 金頭暗[illegible]
面黃肌瘦 手足冰冷

南洋批發總石叻[illegible]

波羅嘜之火腿

此種最上等之火腿由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有出售

SOLE AGENTS

SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.

SINGAPORE.

星洲唯一代理人

冰廠有限公司

英一千九百二十六年七月一日

SOLE AGENT

SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.

SINGAPORE

Glaxo

諸君之嬰孩乃諸君之實寶故欲其長壯之強健必須予適當之食物—葛勒蘇粉

因葛勒蘇粉乃嬰孩食品中之最善者皇族育嬰院選用此粉成功者已有五所之多

葛勒蘇粉清潔能嬰童微菌發生之危險嬰孩之積上之食品凡鮮無之食品發生最問題可此粉解決之

味の素

是吾人的烹調最講究的配合就是對那材料的滋味了味の素就是可使…味…的味の素若用少點…調和就成了多好味請試一試這個吧

特有效力

炒肉片、燉雞…

其外、由西菜…

星洲吉寧街門牌三十二號　總代理　同記　電話九八五

此乃艷合宜時常強健之補酒請早用必能增進爾身體之康

Hall's Wine

…

布告 本公司特備上等玻璃小杯內盛足一次飲之酒辦者某希以爲贈送之用凡購大的一樽者便可得此樣品購酒時請索取之可也

此著名之酒可由各上等化學店及酒商與本坡橋絲街一二四號門牌之新源東方貿易聯合有限公司購買

唯一主人英京士提芬士嘜士有限公司啓

一九二六年十月十三號

南洋工商補習學校十六年四月份進支報告

(收入)

建校委員會 一百三十元　門捐 六百二十元
學費 五百四十二元　宿費 一十二元
築工場 六十六元五角
房租 對林金殿先生樓屋一百二十元
大條共收來銀一千四百九十元零五角
對前月結存本校會計處來銀五百四十三元四角
對前月結存和豐銀行來銀一萬一千五百一十四元六角六占
二條共收來銀一萬二千零五十八元零六占

兩段共收來銀一萬三千五百四十八元五角六占

(支出)

校具 一十六元
文具 一十一元八角
膳費 一十一元七角八占
水火費 三十一元四角
教授用品 一元一角二占　廣告費 二十一元
印刷費 七元八角　報費 四元五角
週刊社 五元
門牌稅 三十六元五角
醫藥費 二元八角一占
鄭丁捐 六十三元六角六占
木工捐 一十九元三角
校丁辛金伙食三名七十九元二角
十五條共支去銀一千四百八十五元八角七占
對結存本校會計處去銀四百七十五元九角三占
對結存和豐銀行去銀一萬一千五百八十六元七角六占
二條共支去銀一萬二千零六十二元六角九占

兩段共支去銀一萬三千四百四十八元五角六占

謹將本月份收到建校委員會捐款芳名列左

(恕不稱呼)

檳城東興 鄭慶機一百元
檳城 謝島機二十元
本坡 協利一十元
三條共銀一百三十元

謹將本月份收到門捐芳名列左

(恕不稱呼)

(一)繳交本月份者

胡文虎一十五元
林金殿 陳賓臻 顏克明 林和昌以上各一十元
南春公司 協泰昌 源順豐 長成棧 張元記 聯盛 顏延齡 恒利棧 黃典嫻 林竹軒 蔡木豆 合益 陳啓道 轉道師以上各五元
蘇森森 李道澤 林立寧 榮隆 蔡溪松 周蓮生 王嘉祿 林黃立娟 蘇式其 陳陸棠 李修教 和成以上各三元
同協成 萬瑞福 盧錦波 錦盛 存振成 永裕興 聯成興 墨記 榮盛興 五族圖莊 義祥 黃源發 謝仰舜 林稷琛 鄭山 蔡承護 蔡如心 柯子平 蕭子達 王昀甫 金泰興 蔣劍一 小坡偉成興 黃和澗 林清軒 與記公司 建美 新榮成 榮興以上各二元
協發 永成 合興 李孫堅 錦記棧 振華 胡瑞隆 黃協理 蔡士升 乾泰 王鴻恩 李棠來 李錦波 侯翰坤 許豐 芳以上各一元

(二)繳補交及預交者

林金殿 陳賓臻以上交三月份各一十元
吳士基交十五年九月至十二月份二十
陳啓道交十五年十二月至十六年三月份二十元
源順豐交一月至三月份一十五元
張元記交二三月份一十元
協泰昌 長成棧 恒利棧 黃典嫻 蔡木豆 合益 轉道師 信誠以上各五元
王梅交十五年十月份四元
李修教交十五年九月至十六年三月份二十一元
蘇式其 陳陸棠以上交一月至三月份各九元
蘇森森 榮隆 周蓮生 王嘉祿 和成以上交二三月各六元
李鐵氏 蔡溪松 各交三月份銀三元
李孟琛交一月至六月份一十二元
存振成交十五年十二月至十六年三月份八元
汪文銀交十五年十月至十六年一月份八元
金泰興 黃和澗以上交一月至三月份各六元
義祥 陳榮星 小坡源成興 新榮成 榮興以上交二三月份各四元
同協成 萬瑞福 錦盛 永裕興 源存興 墨記 謝仰舜 蔣劍一 陳永森 與記公司 建美以上交三月各二元
呂及時交一二月份四元
黃源發交五月份二元
聯發意交六月份二元
洪志成交十四年八月至十二月十元
李鈞輪 四元
蔡棠升 侯翰坤以上交十五年八月至十六年三月份各八元
振華交十五年十二月至十六年三月份四元
胡瑞隆 李辰拱 李棠來 以上交一月至三月各三元
永成 何炸標 楊文盛 林紹館 林儒美 王鴻恩 李錦波 肆豐以上交三月份各一元
李寶邦交十五年十二月至十六年二月份三元
林克明交一月份一元
吳天寬交十五年八月至十一月份四元

(三)吉株巴轄埠

曾健榮交二三月份一十元　蔡伯祥交二三月份一十元
葉慶順 洪朝江 兆南 趙麗生 以上交二三月份各二元

共銀 六百二十元

中華民國十六年五月十六日 出　南洋工商補習學校啓

承頂聲明

啓者小坡海南實稱力門牌三十七號昇平號大牌酒店原係鄭義平開創今因鄭義平志圖別業願將昇平號大牌連生財傢器店底全盤生理頂與洪進春承受倘昇平號鄭義平從前有與街前諸號來往賬項及相保等情未清者由登報日起限一禮拜內須向昇平號鄭義平理會清楚過期不到乃係自誤與承頂人洪進春無涉先此聲明以免後論此誌

民國十六年五月十三日 出　承頂人洪進春啓

騙術進化

騙徒王八生者一貧窶子也來南後傭工於某船礦公司迨與將頭得主人歡因之信任有加擢爲公司經理至是遂買好工人密佈心腹時存可取而代之想會主人沒乃偕其將沙占其遺產而有之變賣礦地獲資數千改營九八行生意號曰寶樹膠遍登各報招徠顧客晉稱資數十萬除費九八等生理外并可供各界存借云蓋欲借此以博銀行之信而遂其騙欺似逃之救計也是爲其設術時騙之第一時期

惟其設計雖巧而旁觀者早已知其陰謀終營數月門可羅雀于是焦急萬分盈思別策以圖挽救時適**仰光永安堂虎標藥坊**來星分行所製**虎標各藥銷售之數日增月盛**王八生睹而喜曰吾有機可乘矣搖身一變而九八行之招牌竟變爲王八生之藥房亦製**某金油萬某油頭痛粉八某丹等影射名目摹仿裝璜**冀與**虎標各藥混售市上**而遂其欺騙謀財之願是爲其**設術售騙之第二時期**

[illegible]過間無人至是而王八生又僥倖不止遂更進一層又將**某金油藥某油外面橫標加以藍底金邊**如與萬金油**之外面橫標相混**頭疼**粉內包亦加錫薄與虎標頭疼粉相混**自以爲魚目混珠盡可與虎標藥爭一席地矣是爲其**設術售騙之第三時期**

從此又歷時一載藥之不暢銷也如故而製藥無費僱工無費刊登廣告無費印標種種費用浩繁虛作騷鏡行見告罄愈騙愈深越騙越昧已成欲罷不能之勢矣老羞忘恥變本加厲除**將藥瓶完全冒混萬金油之六角藥瓶外更將外面包紙亦印有許多魔形圓圈以混萬金油外包上之六十四個虎圖**僞自外面觀之彷彿是萬金油之肖子此其**設術售騙之第四時期**

不知藥者乃治病之物只可**欺人於購時不能騙人於用後**雖皆藥出世以來强稱有限買時粗忽誤墮術中者而一用之後**不特毫力全無甚至反增疾病**故其藥油偶賣一研則必受入者告長忘入禮大盟一次也王八生知長此以往殊非善局苟不改絃更張將無立足之地故又苦心焦慮百計畢維近來因內地難氣日熾

[illegible]時間途又利用時機巧施騙術而[illegible]化之廣告又曾見諸各報上謂便利顧客而其實則欲以此時機吸收華僑零星小款存作其資本[illegible]欲用此前日之騙銀行者轉而欺騙大衆之騙術也此爲其設術騙**第五時期**[illegible]必設

騙之號或託[illegible]**王八生之特別辦法將其**[illegible]**法遷**[illegible]**埠**[illegible]**一處接洽**[illegible]

[illegible]**爲其居心搗騙之鐵證矣**[illegible]

[illegible]

民國十六年四月廿五日

粵東要聞

◎徹底清共之進行

各界清黨運動大會此次對於共產黨：決意作徹底澄清之計：故特議決並通函各機關各級黨部各團體：請將範圍內之共產黨徒實行檢舉：無論其為詩埃抑跨黨一律列報政府：聽候辦理：倘其為機關職員或學校教員須即日將其停職：如係黨員：須立即開除其黨籍：如係學生須立即開除其學籍：二十六日各機關各團體已接到清黨運動大會此項通函：均依照辦法：切實調查：以便檢舉：預料經此一度之大清除：共產黨徒恐難再向各機關各黨部各團體中活動矣：並聞日來共產黨徒依然繼續活動：軍警緝拿倍形注意：前晚八時許彼等又在港城搶粉街某號機關內會議運動大罷工進行事項：被公安局偵悉：密令該管警區派警前往掩捕：詎警察甫抵步：彼等即已察覺：紛紛由瓦面逃遁：警察擁門入內：僅拿獲八人：據聞此時共產黨正在會議之際：列席者有六十餘人：倘預先一併將瓦面封鎖：則彼等一網被擒云：

◎清共聲中之司法消息

此次廣州驟共運動發生：政府中與共產黨有關係者：實不相繼去職：如司法之徐樑伯：其最著者也：徐本一昏瞶老朽：徒以與徐謙為兄弟之親：故得長司法：凡所設施：無一不遵照徐謙之意旨而行：此次徐氏離職：陳融繼任：一般神經過敏者流：遂致妄生推測：以為陳氏登場：必一反徐氏之所為：恢復法界原日制度：而陳氏舊日左右人員：亦無不額手稱慶：以為陳氏登場：彼輩仍可操縱自如矣：惟近日所得消息：則與彼輩意料大相刺謬：緣陳氏至前天下塲：已深悟其左右人員之不足恃：自知非慎選人才不足以有為：而恢復其昔之名譽：故自日前登塲後：曾對法界杜某及湛某等言：司法訓練班人員：多深中徐氏之毒：充滿共產色彩：為消弭計：此輩人員：固不能不大加淘汰：但舊日司法人員：亦多萎劣不堪：若非慎重選擇：亦足為司法前途之害：予意凡曾任法官五年以上：無成績可考者：一概不用：而新進英銳：富有革命性質者：自應加以委用：免令反動份子：指我輩為香爐老朽：毫無操作：陳上大有覺悟之意：現聞陳氏對於司法制度：仍擬行改革法案：將各縣分庭：一律改稱縣法院：原日控訴法院：仍用委員制度：不過以當此過渡時代：在南京政府未成立前：為監督便利計：日前曾呈請廣東中國國民黨特別委員會：將控訴法院暫歸司法廳管轄而已：（此係前數日事今南京政府已成立矣）至關於法制方面：其在粵政治會會議議決頒布者：則一律遵行：在漢口聯席會議議決者：則仍俟南京議會審查：認為正當者：然後實行云：又徐氏改革司法制度中：其變更最大者：訓為婚姻及繼承二種：現陳氏以該項改革法案：與社會風俗習慣相去太遠：若遽然實行：易釀流弊：日來已決意呈請廣東特別委員會：緩施行云：

◎粵漢廣九兩路行車最近情形

粵漢與廣九兩大鐵路：自機器總會派員前往修理路軌機車後：查二十八日粵漢鐵路行車工程車已可達連江口：客貨車直達源潭：又廣九鐵路二十八日通車已至石龍：客商非常擁擠：該路局為保護行旅安當起見：已請第二十師五十九團兵士一連常川保護：並定於二十九日通車至樟木頭：并俟客貨：三十日通車至深圳：三十日可恢復省港快慢車交通云：又二十八日建設廳關於廣九鐵路最近交通情形呈報省政府云：為呈報事：竊自本月十五日廣清反動份子鬧繳各路工人槍械後：職廳業派員與察事部少銘赴廣九路局調查辦事情形：催促設法通車：並將稱情形安靖照常開車在案：詎至二十三日：突據報稱：本日廣九路列車停駛：職廳即令飭該路局長勞勉迅速設法通車：以維交通：並派本廳視察員吳尚操赴路局調查停駛情形：催促辦理通車在案：茲據該視察員呈覆稱：本月二十三日奉派往廣九調查交通情形：遵即前赴該路局面晤局長勞勉：據稱今晨三時許：有人到職路機廠：以危言恐嚇工人：昧使離廠：遂至今晨不能通車：現在已函機器工會派員到局：將各機車略為修理：然後出巡路線：奉令前因：理合據實呈覆察核：實為公便等情：並據報該路連日閉探險車巡路查探：及將近塘路基修復：除嚴飭廣九路局迅速籌維：俾得恢復交通：並將辦理情形隨時報：謹呈　又粵漢鐵路管理局長李作棻：二十八日將二十七日下午及二十八日上午該路行車情形：呈報省政府察核云：甲：二十七日下午：（一）第九次客車：用第十六號機車：由新街回省：二時四十分抵黃沙：（二）第十次客車：用第廿四號機車：三時五十五分由黃沙開往新街：（三）第三次混合車：用第十二號機車：由源潭回省：五時二十分抵黃沙：（四）吉車：用第十九號機車輛掛：由源潭回省：五時五十分抵黃沙：乙：二十八日上午：（一）第四次混合車：由第十六號機車：八時十五分由黃沙開往晉江口：（二）第七次客車：用第二十四號機車：由新街回省：九時半抵黃沙：（三）第八次客車：用第二十四號機頭：十一時由黃沙開往新街：（四）軍車：用第十二號機車：栽運第七軍兵士：於十一時二十五分由黃沙開往新街：

◎廣州快訊

▲廣州市民代表大會籌備促成委員會：所設之調查苛稅什捐委員會：三日下午二時開會：議改為談話會：議定五月五號：再開提案促成及調查苛稅什捐兩委員聯席會議：

▲公安局長：昨已通令各區署：派警分赴市內各旅店：切實搜查：倘有形跡可疑：或有不法行為者：即嚴拿解局訊究：進日已進逼休班長警：分赴各旅館酒店：一體嚴密搜查：

▲廣東聯俄總工會：自政府清共後：即將會務改組：並着手將各區部一律改組：已通令所屬工會改組：

◯上海尊孔大學捐款獎勵條例

一　凡捐款十萬元以上者公推為本校副總理其子孫及家屬均永遠免納學膳宿費并鑄銅像紀念於本校特建禮堂以資景仰更贈放大三十二寸玉照敬撰頌辭并隨列事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一　凡捐款五萬元以上者公推為本校永久名譽總理其子孫永遠免納學膳費特建紀念堂於校園中并懸掛玉照於本校禮堂以資景仰更贈放大二十四寸玉照敬題贊辭并隨列事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一　凡捐款萬元以上者公推為本校永久名譽董事其子弟永遠免納學膳宿費特建紀念亭於校園中并懸玉照於本校禮堂以資紀念更贈放大十八寸玉照敬題贊辭并紀事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一　凡捐五千元以上者公推為本校永久名譽董事其子弟永遠免納學費特建紀念碑於校園中其字鐫永志芳名并懸像於公共大講堂中以資景仰更贈放大十八寸玉照敬題贊辭并紀事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一　凡捐千元以上者公推為本校永久名譽校董其子弟永遠免納學費並懸磁片玉照於校園中以資紀念更贈放大十八寸玉照敬題贊辭并紀事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後製奉金質紀念章一枚永留紀念

一　凡捐五百元以上者公推為本校永久校董其子弟半費免納學費磁片玉照懸於校中并紀事蹟於本校成立紀念冊所印玉照之後奉贈金質紀念章一枚永留紀念

一　凡捐百元以上者謹將芳名鐫刻銅牌並印玉照於本校成立紀念冊中并附本校紀念章一枚永留紀念

一　凡捐五十元以上者謹將芳名鐫刻銅牌列於本校成立紀念冊中并贈本校紀念章一枚永留紀念

一　凡捐款無論多寡謹將芳名鐫刻銅牌列於本校成立紀念冊中一律登報表揚高誼并呈請政府按照教育部頒行捐資興學褒獎條例分別給獎

民國十六年四月十九日　（十）

◯緊要啟事

啟者林炎興前任敝號收賬之職．茲因林炎興志趣不同別於本月九號退職以後敝號與林炎興所經手收數與無涉恐未週知特此通告

中華民國十六年五月十二日

葉奇可止咳丹

咳嗽果難治乎　曾否服過止咳丹

夫咳嗽一門余經實驗知徒有其名而無實功效則雖係家人之親亦僅覺其塞用而免於外入乎抑使該藥應驗非常則遠如外埠亦不惜郵費而用函購服此並功效遠傳人能堅信有如本號之止咳丹是也此丹之所以得諸君歡迎者因其藥性和平又透實肝腎俱能顧及以此只咳除痰化氣者不同減論寒咳熱咳初咳久咳乾咳哮喘等症俱神驗異常孕婦嬰孩亦無禁忌奇可於咳嗽一門及婦科等症苦學多年深得個中竅然後得其奧妙加以本號監製多年久已遐邇名馳凡與各之親聯奇可之藥可以諸君信用者也　每盒六包價五角

皮膚病限定時候見功

此藥名皮膚水治各種皮膚病血癬濕熱瘡瘰癧粒等眼一分鐘見功搽後有清涼香氣不污衣服價五角二角半

調胃丹係煙酒客要寶

蠲燥濕熱的仙丹

此丹去濕滯消積聚飯後不肚痛凡手足冒龜花鄉木滿皮膚血燥濕熱大便結婦女白帶經調臟等症服後格外舒暢月服四次係家常衛生之藥與別不同每盒一角

頭痛散確係第一

此散每包重量一分六厘而功驗則勝過別家二分七厘之藥不寒不燥藥少功速限半點鐘見功又有膠片包散不苦不潮久貯不變專治頭痛牙痛神驗異常價八占每打八角

黃金油治牙痛驅風止癢

居家行客最不可少者則此藥名黃金油者是也以滴一滴入口則氣達丹田味久不散此之別家只有薄荷味者不同專治牙痛肚痛嘔吐此三症乃此油之最驗者外治瘡疥消腫蟲螯風濕汁瘡可擦可食確係救急良藥若患外科須敷服本號調胃丹則功効倍大每瓶四角二角半

代理處　二馬路廣同春　綏元堂　牛車水福安堂　大馬路吊橋吉友軒　丹蓮白家張春和堂

吉隆坡代理榮街光明眼鏡公司

葉奇可專治婦科咳嗽內傷等症

專辦正紅花油白樹油

紅花油白樹油每有混淆誤入本號貨真價實不貨假貨

海山街十六號葉奇可啟

疾病應用

無論何人均須于家內存貯(軒尼施)萬蘭池酒一樽以防疾病之驟發及意外事
此眞庄老牟法國萬蘭池酒乃於意外時救急之最良及最易見効之酒
興寧施萬蘭池酒各處均有出售
一九二七年二月廿八日

BY APPOINTMENT

遠東印度之代理人星洲友連大樓內拉勃吧勝公司啓
Representative for the Far East and India: Robert ... SINGAPORE

四七一一號 果朗香水

(男人亦合用之)

身體強健之人若於沐浴時加入四七一一號香水數滴於浴盤中而用之更可令人仰爽用後全鼻香水之與味

自一七九二年以今此項香水已成人人購用之化裝品新公認明樽上之藍與金色之商標方能判別其眞僞也

No. 4711. Eau de Cologne

中國上海 金飛煙草公司

金駱駝標香煙

十枝庄　十枝庄

此煙出世
氣味純美
最合衛生
提神醒胃
取價極宜
物質美麗
暢銷國貨
僑胞嘗試

英屬總售處
振發興公司謹啓
住新加坡漆木街
十六年十一月廿五日

業有一萬七千位名醫之介紹

此酒能規復爾之健康 (二)

文家宜乃最良之補酒曾受一萬七千位名醫之介紹與採用世界各處均極贊許而認爲補身健體及復元之良劑

文家宜乃君應用之補酒每日照常飲用二三杯未幾便可感覺一種之新生命

由即日起即服用之請購第一樽便可享受一種新生命與精神矣

務須購飲文家宜酒認明樽上之商標與名稱各藥房酒莊均有出賣

WINCARNIS
"The Wine of Life"

Sole Agents for Malaya:—
Huttenbach, Lazarus & Son, Ltd. (Incorporated in the S.S.)
Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

法國安地千路日司民
搵保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年為世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管爛痛除三點鐘內立見有功得臉兩天定能痊癒保無復發有患新症者幸宜購服

南洋總代理 星洲會豐南店 怡保會豐南店 均有代售

◎中西之保障

□□埠為南洋商業之區各埠生意均仰給於此是以九八行商號但舉：近熱□□□□□□□□□□□□□□□□□運貨出口全憑大船一日□□□洲□□郵白河所以大船沉沒時有所聞其險誠不可測也查九八行（出水）之運貨出口全憑大船□□□□血本□付東洋□□洋興嘆此所以又有保險公司之設以防之據我人觀察保險公司□□□有本收足一百五拾萬元姑不具論其辦事之通融賠償之安穩已堪超人一等如本月十九日本號付古□□保中一帶中大帆被風颳沉一經報告即要核驗所有損失立予賠償矣泰水火保險公司眞中西之保障矣

漆木街中西商店經理吳良才謹布

福建要聞

■舉辦行政官吏考試

福州通訊云：閩省正式省政府尚待楊樹莊回閩主持：目下政務：仍由臨時政治會議及政務委員會主持：茲政務會為甄拔人才起見：制定行政官吏考試章程：其報名日期：即限於本月內：已通電各縣：招人來省報名候試：但考期未定：茲將其章程錄下：第一條：本省行政官吏：除有介紹人負責：由政務委員會：另定審查資格辦法外：依本章程考試及格者任用之：第二條：本黨黨員年滿二十五歲以上：具有左列資格之一者：不分性別：得應行政官吏考試：(一)在本國或外國專門以上學校畢業有文憑者：(二)在本國或外國專門以上學校修習二年並曾辦行政事務滿一年以上均有證明文件者：(三)曾任委任薦之職二年以上有證明文件者：(四)在本國法政講習所修習法律政治經濟之學一年半以上並曾辦行政事務滿二年均有證明文件：依本章程規定委任薦任文官：凡曾任實缺或署缺者適用：歷辦行政事務凡任署缺者適用：第三條：凡有左列各款之一者：不得應行政官吏考試：(一)違反本黨黨義及黨德者：(二)曾受徒刑以上之宣告者：但國事犯不在此例：(三)曾受懲戒處分：尚未取消者：(四)品行不端：被人控訴查明屬實者：(五)虧欠公款確有實據者：第四條：行政官吏考試：分第一試：第二試：第一試不及格者：不得與第二試：第五條：第二試為筆試：其科目如左：一：三民主義：二：關於地方行政之質問：三：設案之判斷：四：草擬文牘：第六條：第二試為口試：其科目如左：一：國民黨政綱：二：建國方略：建國大綱：三：就地方民情習慣設為問答：四：就其學識經驗設為問答：口試之問答：以筆記保存之：第七條：試驗之結果：以結分評甲乙丙三等：由考試委員會彙送福建政務委員會榜示：第八條：試驗結分：平均在八十份以上為甲等：七十份以上為乙等：六十份以上為丙等：錄取甲乙等者：以縣務委員任用錄取：丙等者派入行政人員養成所學習：第九條：行政官吏：舉行日期：由福建委員會定之：第十條：行政官吏考試：由福建政務委員會組織考試委員行之：其章程另訂：第十一條：本章程之施行細則：由福建政務委員會另訂之：第十二條本章程由福建政務委員會公佈之：

■張貞部行將開浙

駐閩東路黨軍第四獨立師張貞所部：前奉蔣總司令電調於十五日內出發赴甯之後：該師幹部學校：即開全體歡送北伐大會：連日軍政兩界要人：亦相率設筵餞送：備極盛況：唯張部未能如期啟程之原因：預算由閩往滬：由滬轉赴南京：水陸運輸：均須巨款：經張師長與代總指揮商撥開拔費十五萬元：指令財政部如額給付：而何代廳長多方籌措：無從湊集：截至十四日止：猶未照撥：至在閩所雇之福慶輪船：亦不能容儎數千名之兵額：該師因此種阻礙：除將萬難依期離省之困難情形電呈蔣總司令：請予展緩數日外：併將軍官眾與福慶輪赴滬：再向三北公司訂雇萬象輪船：為協同運兵之用：一面派員另向閩廈海軍警備司令部：商借建威或採靖軍艦：以資專儎師部人員：傳十七日張師先率第一第二兩團開拔：第三團尤關運部：隨同副師長徐庭瑤另期續發：查是日手續仍未籌備完妥：故復中止：又師部此次曾雇新華號店東倪勤聰：製造軍衣褲帽及雨衣等物：以備出發需用：倪某復轉託於萎和染店東林依仔包辦：其工場設在三官堂某女校之隔牆內：十四日因熬煎桐油：措飾外套：火星墜落：粘住焚燒：幸鎗玉芝西鼓巷各救火會暫即馳至施救：僅焚雨衣千餘件：次日(十五)該師尚未直達：方得趕工補造：否則倪林二氏將不免受累矣：至張氏所兼之衛戍司令一職：外傳第一師長吳威與第二副師長何麗崐兩人中：將擇一繼任：但當局尚未發表明令：現據軍界方面傳出該職是否繼續存在：已由譚代總指揮電呈蔣總司令何總指揮裁決：須接到覆示方能確定云：

第二函云：張幹之所部獨立第四師：早已奉令開拔赴浙江衢方：因張氏担任省垣防務：難以分身：遂致延宕多日：聞蔣總司令以軍事緊急：又奇催張氏速行：張氏因決定十五日親率第一二兩團赴輪赴滬：其餘兩團亦遇便船即行：現衛戍司令部城內舊巷所附設之稽查處：已宣告撤消：張氏行後：衛戍司令一席：以第一師長吳威呼聲最高：大抵十八九即可由譚代總指揮加委：至張氏之所兼之政務委員與建設科長：去後：政務委員當然無補人之必要：建設科長一席：已決定由黃炳武暫行代理：張部開拔後：省垣防務：由新編軍第一第二兩師共同負責：近來海軍陸戰隊調駐省垣助防之說甚爲：或謂獨立第四師仍留一團駐禁福州：在第一第二兩師未開往上下游防地之前：省垣實無陸戰隊助防之必要：外傳陸戰隊將來消息：仍屬不確云：

又十四日福州通信：駐閩新編第一軍向蘇浙開拔：喧傳已久：近日新編第二師長郭鳳鳴：副師長何龍崐：黨代表王廷壓：率第四團長鍾銘風：第五團長盧新銘：第六團長徐世英等：由沙永開省：前日在南公園望海樓督署舊職後：各部隊人數槍械：覽經譚曙軍長派員校閱：將次完畢：決於一星期內：就該師及第一師：(吳威)各抽一部：先行赴浙：又獨立第四師張貞所部：亦久有奉令開拔之訊：祇以後方衛戍：責任綦重：不能即行：現據東路軍某處來訊：何應欽於前月二十一日由滬回甯設總部於省公署舊址後：何氏倘率第一路全軍：向江北方面進展：南京亦須派兵填防：蔣總司令因於本月十一日電閩：調張貞所部赴甯防守：並限十五日內實行出動：張師長奉令後：當即着手準備：唯張部共有四團及一幹部學校：人數衆多，須僱多艘輪船：方敷儎運：張已電蔣總司令：定，五日先率師部人員及第一團兵士出發：餘部俟僱定船隻：始續起程：張氏兼任之政委會建設科長：已向政委會提出辭職：由黃炳武兼代：至衛戍司令一席：當局擬以吳威繼任：司令部所設之錦悲稽查處：亦於十二日宣告撤銷矣：

○招股聲明

星洲丹戎吧加律門牌六十九號鴻發旅社原係侯雲德獨東經營茲因資本缺乏招出李祥傑君李宏仰君投資插入股份一半該明自英一九二七年冥月十九日起成立凡從前所有欠人人欠暨係侯雲德獨自負責與李祥傑君李宏仰君無干特此登明此佈

招投人侯雲德啓

英一千九百二十七年冥月十二日
中華民國十六年四月十二日

◎招請印脚車工人廣告

啓者本館現擬招請印脚車工人一名（不用專人）有熟悉此項工藝者請到本館經理部面商可也

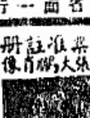
本館經理部啓

十五年十一月十八日

○花花世界如春柳 須參透

世言花花世界即謂如花柳耳然非過來人莫能參破也鄙人林光鶴工職偶患傳染毒瘡腫痛難行幸王君慶南介紹謂此種疾病能求張大鵬先生投搜毒藥數服掃除病魔痛苦如入清淨世界參破個中色相鄙人今已自在矣感張大鵬先生救苦救難特登報鳴謝 住□□街七號 林光鶴白

藥白濁為禍之媒始而傳染若不急治則變成種所謂消精不盡精濁症江河並勿以為點滴之微等閒置之本醫生所製之止痛五淋白藥丸行世最久收效最宏特介紹於潮大化學師鍛煉扶元搜毒藥膠種得內經□□水做佛喝斗將等鍊卸除□病藥品良井□□之國明卑症將君大可安心服藥以收除毒之功效也



准註册商標 張大鵬肖像為記

止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋白濁濕熱下注伏毒流血淋淋濁淋小便刺痛大便秘結等症輕者二三服應效如神大瓶二元五角小瓶一元

精醫花柳解毒丸

種醫外科雜症濟刺喉刺解毒丸各症永無復患大瓶二元半小瓶一元

扶元搜毒藥膠

此膠搜毒得法有益眞元統治外科傳染五淋濁痛花柳伏毒敗精血毒瘡痛等症者一二料必著再用藥消症愈第一聲藥半料十元全料廿元

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生乃花柳專科學究顯術醫神妙治三折肱之良醫也經在香港政府衛生局註冊商標懸壺濟世歷三十餘年治症神妙著手成春中外馳名歸國共仰無庸再述茲先生擬來南洋遊歷暫住本坡同人等業仰先生醫學精深富有經驗與其抱道鳴高毋若小而濟世特勸先生設留館於海山街門牌八號以便患有花柳病者趨門求診并將花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語藉誌鄙懷以為介紹

高鵬泉 羅錦棠 楊湘滿 邱顯寰
李俊臣 龔福滿 劉以田 馮煥鑑 同啓

LAT PAU PRESS LTD.

ESTABLISHED 1880.

The Unbeaten Printers & Stationers in the Town

PHONE 1164.

上海

五洲大藥房

人造自來血

為人身之活寶

助肺呼吸香膠

清血解毒 海波藥

南洋總代理 石叻 庇能 壩羅 會豐商店

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

24, The Arcade

星洲營業公司亞結樓廿四號

上月十四日樹膠股份行情報告

Name of Estate	原價 元角占	膠樹園名	買主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Allenby	一	亞侖庇	三二	三
Alor Gajah	一	亞路加惹	三零五	三
Amalgamated Malay	二	馬來聯合公司	四七五	四六五
Ayer Hitam	五	埃也希淡	四七五	四六六
Ayer Kuning	一	埃也官甯	九七	九
Ayer molek	一	埃也嗎力	二八五	二八
Ayer Panas	五	埃也拼拏士	一四二五	四
Bagan River	二	巴眼河		
Balau	一	巴勞	四二五	四
Balgownie	一	波路高你	四二五	
Bassett	一	巴色	一四五	一三五
Batu Lintang	一	巴刀連登	一六	一五
Betford	一	別佛	一一五	
Brogas	一	布路加士	一五二	一五
Brunei United	五	聯合布路乃	六五	六
Bukit Jelotong	一	布結惹路當	一二一	一一九
Bukit K. B.	一	布結覓備	五五	五
Bukit Katil	一	布結加地	一二一	一一八
Bukit Kepong	二	布結冀傍	二六	二五
Bukit Timah	十	布結路馬		
Changkat Serdang	五	曾吉士登	一零二五	一零一
Colensburgh	一	哥連士北	四六	四五
Connemara	一	干你馬拿	二九	二八
Devon	八五	地份		
Glenealy	一	急連你利	三	二九
Hamilton	一	咸未路敦		
Haytor	五	希刀	一五	一四九
Indragiri	五	燕打禮厘	一二二	一二
Jeram Kuantan	五	惹林關丹	一九	一八
Jimah	一	尖麻	二八五	二七五
Kamasam	二	加馬臣	七	六九
Katoyang Bahru	一	加刀恩巴老	四	三九

Name of Estate	原價 元角占	膠樹園名	買主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Kedah	一	吉打	四七五	四六五
Kempas	二	甘巴士	九五	九四
Kluang	五	關老雲	八五	八四
Kuala Sidim	一	瓜那舌店	四二五	四一五
Kundong	一	官當	四七五	四六
Lunas	五	倫拿士	四零五	四
Malacca Pinda	一	馬六甲邊打	二九	二八
Malakoff	二	馬拿哥付	五	四九
Mandai Tekong	一	萬礁得功	八	七
Mayfield	二	尾飛	一四五	一四三
Melville	一	未路弗路		
Mentakabs	二	文打甲	六二	五九
New Scudai	二	烏士姑來	三一	三
New Serendah	二	烏士連打	五	四九
Nyalas	五	你亞拿士	一二五	二四
Pajam	五	巴針	二九	二八
Parit Perak	一	巴列啤叻	五五	五四
Perak River Valley	一	啤叻谷	三	二九
Punggor	一	榜哥	一五	一四
Radella	五	叻地拿	一一	一零九
Sandycroft	二	咸的哥乎	三二	三
Sungei Bagan	二	宋危巴眼	四五	四四
Sungei Tukang	一七	宋危刀耕	一四	一三
Tambalaks	一	擔擺叻	一六	一五
Tapah	十	打巴	三五	三三
Teluk Anson	五	的陸安新	一六	一五七五
Temerloh	一	甜馬路	一四五	一三
Trafalgar	二	打花加	二一	二
Ulu Benuta	五	烏路睽叻	七五	七
United Malacca	一	於乃的馬六甲	二七五	二六
Ulu Pandan	一	烏路班丹	一四	一三
Jtan Simpan	一	烏丹新邊	四九	四七

▷聯東保險有限公司◁

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一零一號[illegible]行

中國人之保險事業……之保險公司故本公司之……完全保水火險

並保寶多車各種貨大賠償則快捷公道保價最低

讓使儂……

鷓鴣老牌經驗良藥

代理石叻坭羅啟記會豐大商店總發行香港永樂街瑞昌西藥行

鷓鴣牌女中寶婦女略列

一治前後小肚痛
一治前後肚痛症
一治經年閉經且日閉症
一治信水不調經血不聚
一治多年不孕
一治企頭暗病
一治前後腰骨痛
一治一月來經多少不一
一治或老或少成塊咸旱
一治崩漏血瘤漏滯
一治癖血不調
一治白帶赤帶白淫

每盒壹元 每打拾元

省港內地外埠均有代理

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

石叻 坭羅 吡啡 會豐大商店 總代理

育亨賓 固本片

陽痿一症皆由真本不足元陽傷耗庸醫妄施其術害世誤人誠非淺鮮蓋先天不足之人其元素虧虛以過勞損竭則有此疾若再失於調理甚至侵及壽限真可憐矣今德醫生泡製育亨賓固本片專治此症最為靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不熱連服一禮拜其元充足轉弱為強返老還童接春可得其第一靈丹衛生家勿輕視

服法 每日兩次每次二片飯後服之清水送下連服一禮拜定獲奇功從此根本堅固自能精神壯旺可保一生康健

每筒價銀壹元五角 每打壹拾五元

各埠藥房均有代理 大幫批發特別克己

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

試問誰是煙中之王？

香純，紮寔，耐燒，

有此三大特色惟推達煙草公司所出之雙桃煙足以當之。

○匯票行情一覽表

匯豐銀行掛牌	一百元銀行貼出	十一元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十一元五
匯[illegible]兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元五
匯廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	一十九元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元八七五
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十八元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十八元五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	七元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	六元八七五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	六元五
匯上海銀行掛牌	一百兩	八十九兩五
銀行兌現銀票	一百元	八十九兩二五
銀行買現銀票	一百元	八十九兩
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十一元
期票三十天兌	一百元	一百一十三元五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元五
暹銀銀票兌出	一百銖	八十二元五
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十三[illegible]
期票三十天兌	一百元	一百五十五[illegible]五
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十[illegible]盾五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十六元
期票三十天兌	一百元	五十八元
匯[illegible]銀行掛牌	每元	二司令[illegible]五
匯加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
印度盧比	一百盾	六十四元六二
匯望厘銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
匯[illegible]銀行掛牌	一百元貼銀行	二[illegible]角半
紙字	每百元	二角半
匯加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾二五
[illegible]	一百元	七十一盾四一
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾一五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
匯三[illegible]銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾五
倫敦[illegible]銀行掛牌	每元	二司令[illegible]二五
期票三十天兌	每元	二司令四[illegible]二五
金[illegible]	[illegible]	八十六元五
美國金[illegible]		八元六九
銀價市		二十五元一三一六
[illegible]土		一百四十五元七五

▲輪船入口▼

實隆餞	由安順	十八到	實得力洋行
慶生	由蘇六甲	十八到	振豐號
亞士陸	由丁加奴	十八到	實力得洋行
坤和	由坤甸	十八到	同益公司
誉勝礁	由淡米勞漢	十八到	恆生
豐興	由龜咯	十八到	和豐公司
福順美	由吉里汶	十八到	和益
豐德	由浮羅鹿宜	十八到	和豐公司
豐春	由龜咯	十八到	和豐公司
福壽	由蘇坡	十八到	順美
金和美	由望加麗	十八到	恆美
福美	由峇株巴轄	十八到	成茂
坤和	由坤甸	十八到	同益
山打嘮加	由香港 轉往檳城 加吉打	十九到	義利洋行
馬容盎	由[illegible]丹	十九到	實得力洋行
萬發順	由亞沙漢	十九到	南洋代理
開南	由占卑	十九到	鼎豐
恆利	由文島	十九到	滙通代理
豐吉	由北干峇魯	十九到	和豐公司
豐利	由[illegible]坡	二十到	晉成
堅打	由檳城	廿一到	實得力洋行

▲輪船出口▼

陰四月十八日拜三輪船出口

船名	時刻	開往地點	公司
新及	上午九點	往仲角 沙膀 占通	和豐公司
豐[illegible]	上午九點	往[illegible]峇 小林廖 大衆廖	和豐公司
豐益	上午九點	往龜咯 文律	和豐公司
永豐	上午九點	往浮羅鹿宜	和豐公司
文律	上午九點	往浮羅峇[illegible]	張順美
順利	上午九點	往吉里汶	開行
甯岳	上午十點	往英得宜利港口 沙拉 淡米勞漢	和豐公司
綿功	午十一點	往廖內 勿里洞 加勞巴 井里汶	和豐公司
福星	下午一點	往泗水 馬辰	張元
叔里岩	下午一點	往三務 沙峇 占[illegible]	占碑華商
福裕	下午二點	往寶叻班讓 望加麗 峇眼亞比	成茂號
金馬	下午三點	往米勞灣	和豐公司
孟士哇	下午三點	往文島 巨港 檳榔嶼	協關公司
怡寶	下午三點	往吉里曇港口 檳榔嶼	實得力洋行

◉各貨行情一覽表

巨港上烏椒	五十六元
又 中	一十二元
[illegible]	一十九元二五
又 行	一十一元八
沙勝越白椒上	八十元
又烏椒上	一十七元六
葉佛烏椒上	一十五元
又 中	一十三元五
白 上	六十四元
又 烏椒	一十七元三
白 椒	二十二元
本坡烏椒上	四十五元
又 椒行	三十六元五
白 上	三十六元五
島 上	一十二元
一號[illegible]干	十一元二五
二號抄干	十元七五
三號軸干	十元
一號叻椒船上	六元八五
又 上	五元
叻椒船上	五元八二五
又 中	五元七五
納閩叻椒船上	五元六五
中 椒	六元八
幼 椒	七元七五
幼 丕	五元四七五
甘蜜開價	九元二五
二號甘蜜開價	一十六元五
三號赤甘蜜	二十元
[illegible]甘蜜開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元
廿一號樹花膠每担	八四元
廿六粒樹花膠每担	八元二
四十四號劫每担	八元七五
本坡和豐樹油 二十八斤庄	十九元五
又十五斤庄	二十一元
[illegible]標土油每箱	四元九
本坡大標土油每箱	五元三
日標土油每箱	四元四
虎標土油每箱	四元八
獅標土油每箱	四元九
魚標土油每箱	五元二
王帽標土油每箱	五元零五
沙土油每箱	五元八
龍標土油每箱	九元二
萬毅兒冬上	一十三元
又 [illegible]箱	十元
沙勝越兒籐冬上	一十二元五
又 籐箱	九元一
巨港埠兒籐冬上	一十四元
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元
一號牛皮每担	五十元五
二號牛皮每担	四十三元
一號牛皮每担	
二號脆皮每担	五十二元
水牛角每担	二十元

▲米價行情

元泰協紅印米	三百一十三元
再成 桃米	三百四十五元
廣明[illegible]米	三百五十元
明發利紅[illegible]米	三百六十九元
元泰紅印[illegible]米	三百二十八元
萬成興紅印[illegible]米	三百二十四元
隆興[illegible]米	三百十三元
成南豐紅[illegible]米	四百七十三元

○承頂聲明

啓者李好在石叻小坡者楻勿殺門牌一百五十五號自創茶樓生理招牌吉成興茲因身中抱病醫藥未痊該店乏人料理自愿出徵從前所有往來數目未清者限期一禮拜向經手人理退逾期係是自誤以免後論特此佈知

中華民國丁卯年四月十七日 退盤人李亞好 承頂人李錦妹 朝春 披露

○工部局佈告

兹招工投標擴充工部局工廠之冶工部投標辦法與各種格式可到本局稽務工程處領取 裹書(工部局工廠第二號約)之投標請于五月二十六日午前交到本秘書處 本局對于任何投標或最低價格者無必取之限制此佈

一九二七年五月十二日 工部局秘書馬承命啓

○退受廣告

啓者麻坡坡底街門牌七十七號七十八號慶豐公司什貨磁器生理原係沈木石沈任合沈悅桐洪雄霖四人合資自辛酉年開創向來無異茲因沈木石沈任合兩人志圖別業願將名下所得生理股份退出另招重記公司入股經請到公親陳秋庭君方忠平君沈雪然君秉公核算清楚所得股份即日取銷嗣後慶豐公司生理盈虧與退股人沈木石沈任合兩人無干而沈木石沈任合兩人有與街前一切轇轕亦與慶豐公司無涉恐合登報聲明俾未週知以免後論

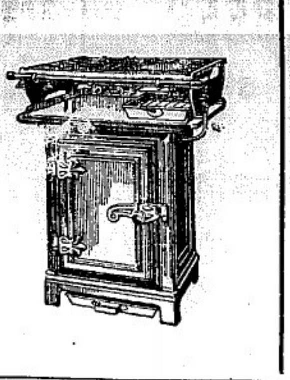
民國十六年五月十七號 即丁卯年四月十七日 退股人沈木石沈任合 承股人慶豐公司 同啓

○香港聖士提反學校

招收華人學生預備寄宿日間上課由中英教授泰西教育中國文字乃必須科目不能豁免乃學生預備升入大

煤汽烹飪器具

COOK BY GAS



賃錢一元五角可以賃得打伸煤火一個月 羨維新自來沸水一個月 平均一個四人之家庭可煮晨餐二十次大餐十二次尚可燒熱水三十次爲沐浴之用請以最新方法用最有効力之煤氣用最經濟之煤氣樣子間煤氣部在恩把孟遜 電話二千六百六十號

一九二六年二月一號

學之學據也果凡足球網球游水已無不方便中西醫食任激病擇詳細情形請與新加坡滑鐵盧街 Waterloo Street 一百零九號張仲賢君接洽

民國十六年五月十七日

◀小坡曼舞羅戲院開演▶

古裝大悲劇

孟姜女

訂陽歷五月十六日晚起 每晚兩場券資照舊

古裝大悲劇(孟姜女)爲上海一天(注意不是天一)影片公司出品服飾切合古代外景壯麗哭倒萬里長城一幕尤令人酸惻誠不可多觀之大悲劇也

國民十六年五月十四日

○介紹良醫

陳雨亭醫生專長內外科方脈精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾等症特此介紹

現寓新嘉坡小坡海南二街十二號同心益公司中西藥品寄藥行內

介紹人 李景賢 何暢秀 黃漢光 黃中岳 謹啓

○齒科醫開業廣告

啓者永年精練諸業於新架坡務力士巷紗律葛田日本齒科醫院內由今因自開設於本坡西女基律門牌七十七號襄諸君惠顧專門齒科技術精巧應諸發治合人稱意快藥故敢担保使君滿足倘蒙惠顧遙表歡迎此佈

新架坡西女基律門牌七十七號 日本西法齒科醫 最新式脫牙完全無痛如神 聽求往診療

加藤牙科醫院 院長加藤大醫

一九二七年五月二號 申

○有建築屋地出售

▲欲買地造屋者注意

通啓者丹絨加東克魯夫膠園現有可以建築屋宇之地業多段大小不一任便選購種實于欲買小段地業以建築屋宇者之需目每段售與前面臨路餘外仍有可建洋樓之地段之所以便選購 香加東路將被擴至七十英尺闊且工局將建築街市(即巴殺)一所以利該處居民由以上各地業均是殊好蘭諸商翁中有意購買者可按下列地址與鄙人接洽爲幸此佈

一九二七年四月十六日 克魯夫膠園丹文氏啓 W. Dunman, Grove Estate, Grove ... Singapore.

KEY BRAND CEMENT

◁ 鎖匙標之士敏土 ▷

BEST PORTLAND CEMENT

BORNEO SUMATRA TRADING CORP. LTD

請看鎖匙標士敏土之品質可擔保與其他最上者完全相同而價格則低廉遠甚各界惠顧無任歡迎

輸入商莫娘蘇門搭臘貿易有限公司謹啓 (在荷蘭註冊)

(新嘉坡亞吉大樓卅七卅八四十號)(電話三五六號)

Importers

BORNEO SUMATRA TRADING Co., Ltd

Incorporated in Holland.

一九二六年三月十六日

○招徠廣告

啓者本號包辦電氣裝置修理各種電機發售電燈電扇及其附屬物料不具備諸君惠顧無任歡迎

新嘉坡小坡二馬路二六八號門牌 和興電火公司謹啓

Ho Hin Electric Co., 268 Victoria Street Singapore

一九二七年五月十六號

○承退聲明

啓者兹有新加坡甘榜峇厘街門牌七十五號榮發成記咖啡店原係高君依發與方君志成合夥今因高君依發志圖別業願將本店一半股份就與方君志成承受自民國十六年四月十三日即陽曆五月十三號將帳目清楚倘高君依發有與街頭諸商將來往按押揭借擔保會款等情自登報之後限一星期之內前來向高君依發理楚倘逾期不到者乃係自誤不干承受人方君志成之事今改換成發字號生意盈虧係方志成之子與高君依發永遠無涉先此聲明以免後論此佈

中華民國十六年四月十六日 大英一九二七年五月十六號

承退股人方志成 高依發 仝啓

佛動心

和尚吃齋修道：久住寺門：暨鶴市中：足跡罕到：一日有方外僧：行經二馬路海山街口：驟見別有天酒樓：規模宏敞：排闥直左：嘈鬧上矣：自語喃喃：逕入南天：問有齋菜乞否：有期勞住否：司櫃某君答曰：有羅漢齋：有炒齋麵：和尚點頭者再：即乘電梯：直上四樓：入勝泉定：呼茶館進滑茶：收瓜子：問曰：勞租幾何：茶館答曰：四樓小房：不計勞租：和尚欣然各有喜色呼酒茶：大吃一頓：必舉：復將二三盤與割：一粒花化：好事者問曰：大師有什麼新吃否：觀音日：乎：併又：別式菜式不致乏：口：最合衛生：價又平：心不修口也：好事者拜佛乎：曰：寄跡山林：乃不肯南天之空氣光足：北樂無極：不亦樂乎：

注意

本樓西菜可以隨意點菜：三元四元：五元六元：午餐小食：日日更換：價廉味佳：以副諸君雅意：現六樓裝式常備此佈

南天酒店有限公司啓

新嘉坡大坡二馬路余東旋街門牌三十六至四十二號一連七間

電話 第二一○○ 五二○一 五二○二

Southern Hotel Limited.

Nos. 36 to 42 Eu Tong Sen Street Singapore

電報Tel. Address: Nantian Singapore

信箱Post Box No 1038

一九二六年二月七日

食慾難期舊興

如欲食量增進飲食有味必先使大腸清潔大便通暢有序勿令積滓阻礙是爲切要因大便秘結或弁經先調則胃口必失且肝膽上升痊病頭痛口覺無味舌起厚苔口氣穢濁咽燥而作矣平肝潤腸利便導滯之靈藥首推紅色清導丸一經服用立即見效丸體微小乃是微利妙品毫無肚腹絞痛不舒之處安徽盧江電報局布號汪鶴良先生來函云鄙人春間曾患便閉胃滯肝旺等症購服紅色清導丸不數日潤腸開胃之功效立見足徵是丸有起死回生之力特此鳴謝欲療此痛苦莫妙乎服用紅色清導丸非但能使腸胃內臟清潔且免痢疾腹瀉之虞韋廉士紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡爲興街韋廉士醫生藥局源近郵奉清導丸一瓶每六瓶叻銀三元郵費在內

„NY CARLSBERG" BEER

卡士堡啤酒

Sub: Agents.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co
Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co
Kluang.

代理處

吉隆坡 夏蘭公司
吉寧丹 炳盛公司
居鑾 萬泰隆

新嘉坡萊佛基伊亞沙直有限公司啓

Sole Importers
The East Asiatic Co., Ltd.
RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

○廣惠肇方便留醫院第十七屆幹事員芳名一覽表

正主席 吳勝鵬 副主席 梅國良
受託人 吳勝鵬 梅國良 林文田 曾紀宸 羅承
總理 鍾瀛泉 何恩覗 財政員 全體受託人負責
查數員 劉沛清 李玉階
總務稽查員 冼致雲 唐啓光
幹事員

陳宗熾 方通清 吳康爕 陳瑞南 冼致雲 李錦堂
謝樹森 鄧文軒 胡文釗 蔡玉波 區卷常 張昭記
唐啓光 朱奇軒 李玉階 莫潤棠 鄧秀謙 盧文錫
石磊焜 劉沛清 陳贊明 伍桑才 梅啓康 劉鑵輝
龔桐甫 鍾善初 高醴泉 梅○衡 凌廣志 黃瓊爕
山斗魚 李堯卿 河干

〈鳴謝廣告附登〉

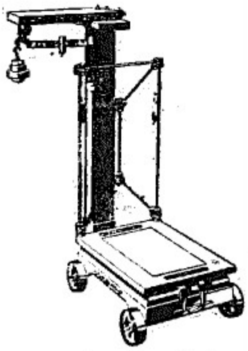
沙嘴 榮興電船樂助本院經費捐來銀二百大元
民國十六年五月九日 廣惠肇方便留醫院謹啓

HENRY POOLEY & SON LTD.

此乃一最老最好之製造稱物機的公司所造

各種稱物機均有發賣

此乃輕便堅固之製物床暨後軌之稱物機 現時存貨有稱四百磅即三百斤至一千磅即七百五斤者餘外仍有可稱一千五百磅即一千一百廿五斤重之機



(第一〇一三X)

售價叻九十元至三百二十元於貨倉交貨

Guthrie & Co. Ltd.
(Incorporated in S.S.)

惟一代理牙直利有限公司啓
(在三州府註冊)

SCALES

GILBEYS
SPEY ROYAL
SCOTCH WHISKY

◀魯米士葛蘭威士忌酒▶

環球著名之士葛蘭老威士忌酒 今日試用一

各大小酒店均有出售

Sole Agents
GUTHRIE & Co
Incorporated in S.S.

惟一代理人牙直利有限公司啓

(在三州府註冊)

大東影相館

住亞米連街一一二號即（同德書報社）街 德律風一千九百號
（點裝展覽會）（得獎頭一獎牌）
Eastern Studio
1-2 Armenian Street
Phone No. 1900
李仁鏡影相師啓
民國十四年　月　十六日

但案料係增大漢口境內之軍力者：中等階級華人：仍陸續離漢赴滬：日本各輪船公司：由此而獲利甚豐：

●連日抵港之英運兵船

▲馬賽城…捷擺沙…拿華沙…

○十六日香港路透專電　英兵船馬賽城號：載蘇葛蘭衛隊第二隊：刻已抵港：第十五支隊總部與野戰隊：均已登岸：

○十六日香港路透專電　英運兵船捷擺沙號：中載威爾持隊：已於十五日抵港：拿華沙號所載之皇后軍第一隊：及蘇恩波敦軍第一隊：則於十六日抵港：已登岸矣：

●龍山輪在黃浦炮台被擊

▲未有死傷

○十六日沙面路透專電　龍山號：經過黃埔炮台：被軍官學生用手槍轟擊：約子十餘：料無死傷：

●漢口政府禁止亂殺人民

▲須先得政府之允許…

○十六日上海路透專電　漢口政府下令凡農民及其他各團體：不准于未呈報政府之前：自行殘殺地主：中等階級：及其他反動份子：

各國要聞

○英政府搜查俄人房屋案續訊

▲俄國貿易議會議決抗議　十五日倫敦路透專電：莫斯科消息：蘇俄貿易議會特別會議：已通過決定對亞可斯搜查案：提嚴重抗議：該決議謂：此次事件：誠足破壞數年前所設立之英俄通商關係：且提議稱：國外貿易部：已允許以一千萬磅特許狀：已提議放置於英國：且對于有職權資格之各國：應宜即刻召集會議：該決議又謂：無論如何：蘇俄之工商業：必須依照英國之命令：以保護一切責任：且對於與俄人往來之各英國行家：亦須得有同樣之保護云云：

▲俄人謂此舉乃仿北京之先例而然　十四日倫敦路透專電：莫斯科消息：意威斯佛亞氏謂：亞可斯之搜查：全係仿照北京搜查俄使館之先例：實行破壞關係之恐嚇：已在張伯倫爵士最後之通牒內言及：英政府復提出蘇俄之詭異：以便轉移公衆之注意：且使商業聯合會之議案：不生效力：此次之搜查：對於日內瓦之經濟會議：實予以絕大之打擊：蓋蘇俄若不參加經濟會議：又欲恢復歐洲之經濟生命：殊屬一種不可能之事也：此次英國政府所採取之破壞政策：誠足以釀成嚴重之紊亂：破壞英俄邦交：且足以毀滅歐洲之經濟局面：此種不良之結果：須由英政府負完全責任云云：

▲法報之意見一般　十四日倫敦路透專電：巴黎消息：法國辯論報批評搜查亞可斯案：謂英國內閣係仿效張作霖之良好先例云：自由報謂：英俄由北京不睦以至倫敦：由其平日之固執之：恐將不睦到底：該報又謂：日本之新內閣：將不再傾向容忍政策：渠不知此即為最後決鬥之開始否云云：

▲警察已接得失去國書之報告　十五日英京羅比無線電：警察仍在亞可斯樓房監守：直至昨晚：官長仍繼續下令搜查：今日復查：該項命令已執行：但在警察方面：對於失去之國書：已接得報告：且此已在正式之機密動作所允准若卅種搜查：無論海陸軍航空軍及其他國家文件：均可得允許：在明日下院未有陳述時期中：未公布此次搜查之正式文告云：

○經濟會議討論關稅案

十五日倫敦路透專電：日內瓦消息：經濟會議委員會：現在討論關稅案：委員會以為現在稅則之日見增加：殊與國際貿易之發展：有重大之妨碍：故必須設法廢棄之：委員會提議：禁止突然變更稅則：而貨幣制度尚未達到穩定之時期：關稅須以金本位抽收云：

本坡一

●昨日議政局開會紀略

昨日下午二州府議政局開會：由代理坡督披爾氏主席：各議員均到會列席：開會時：首則對於坡督季里瑪爵士：此次辭職離叻返國之事：議員均表示一種依依不舍之意：追述爵士在任內之種種政績：極為欽佩：次即對於非官吏議員美傑爾氏辭職一事：亦有多數議員：稱贊該議員之行為：此外通過重要議案甚多：容俟明日續誌：至下星期一日則再行開會云：

●太戈爾大學教授今晚在印度聯合會演講

聖帝尼奇丹太戈爾大學教授威廉氏：將於今晚八點：在本坡印度聯合會內演講：題目為關於太戈爾大學在聖帝尼奇丹之事：各界人士：均可前往一聆威廉氏之偉論也：

●遠東醫學會將於本年年底在加剌吉打開會

遠東醫學會：將於本年十二月在加剌吉打舉行第七次會議：屆時澳洲．北婆羅洲．錫蘭．中國．日本：古巴．馬來．香港．等處：均派代表赴會云：

●香港華商對於加拿大限制華人入口之表示

加拿大現有限制華人入口之訊：香港商人所組織之華安聯合會：行將召集會員．開會討論：謂據加拿大埠華商所言：加地政府此種限制：極為不便：討論結果：擬派代表二名：到英請願：凡華人有商業在於加埠：並實在有戚友在於加埠者．應當准其登岸云：

●尼律搶匪之猖獗

探悉前晚：有華人某：乘坐人力車：行經尼律：被匪數人：要之於道：中有兩匪：拔出手鎗：向其恐嚇．勒令將銀交出：結果：由一匪在該華人之衣袋內搶去現款二百元：嗣往施排坡捕房報告：請為緝究：警探局：對於是案匪徒：正在極力偵緝：惟未拘獲有人云：

又從前在實籠崗律以手鎗轟斃巡長歷氏之匪：日前亦在尼律被捕：已拘獲云：

●又賊併獲

有齊智夫人者寓在尼律門牌四十九號：日前被匪竊去值銀一百二十五元之物：經赴該捕房報告請緝：嗣由差役昨晚在爪哇街一巫人屋內搜回原物：即拘該巫人以去：今午解案審訊：

●黃艶狂君在暹被拘之近訊

▲由其親戚黃某以四千金保出…

黃君艶狂日前往暹京：寓於道中客棧中　被暹京特別部長披耶亞鐵軍氏扣留一節：所有概情：曾誌前報：茲悉黃君因藏有中國國民黨之證書為據：証明其並非實仲共產：彙於昨日由其親戚黃某：用四千金將其保出：復向暹政府當局：已致電南京政府詳詢黃君經歷：詢如係國民黨黨員：即可省釋云：特此誌之：以為黃君之親友告慰：

●貧病老人倒斃道旁之可憫

有年逾古稀之華人：前日倒斃於鑾律附近火車關口：由該處警差發覺後．即返報捕房知者：總差飭格臨屍官前往察視：然後以紅十字車載往醫院：再為

來件

[illegible]

●星洲嘉應五屬方便留醫院章程

第七章　權利與義務

一凡各僑胞納本院常年捐或年捐（不論多寡）均有選舉及被選之權利

二凡各僑胞捐助本院（不論[illegible]）者[illegible]

三凡各僑有納本院月捐每月一元以上或年捐二十元以上者：介紹貧病入院醫治之權利：

四凡各僑俱有[illegible]捐及勸[illegible]義務：

第八章　職員

本院設立：正院長一人：副院長二人：財政一人：查數二人：院醫二人：幹事四人．均由董事中選出為義務職：又醫生二人：庶務一人：均由院長．用經董事會議定：惟院長須富於名望並熱心慈善事業者為合格：財政須殷實信用卓著為合格：

◎省署武術名家發兌

▲[illegible]

[illegible]

新嘉坡十八溪[illegible]元利[illegible]

民國十六年五月五日　[illegible]

○工部局通告

[illegible]所有[illegible]格式等物可值一銀五十元[illegible]

[illegible]

大英一九二七年五月十二日

[illegible]

一針之縫若可及時可省却九針之累

巴南(Palam)木油是保護樹木之王亦爲樹木最良之醫藥

巴南木油可保護爾之私屋宇免白蟻之蛀食及敗腐之虞而省却無限之修理費用

先事保護之爾家具是一應行的要事且可拼除白蟻之侵擾今日當即行之明日必能得數倍之報酬

此油有一加侖及在加侖兩種及大雜貨店均有出售

七州總代理者加慶全司公

一代理檳城林如鮮公司

馬六甲陳思公司

製造者英泉皮亞羅拼審福司公有限

令人心足之二種茶葉

何以故

青葉茶粉

因包內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山園金葉種乃成塊之茶葉

春茶末乃一種茶末味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來由各雜貨店均有發賣

惟一代多巴理人羅簿有限公司

新嘉坡萊佛基三A號門牌

頂上金葉茶

○生理聲明

啓者本坡老巴剎宮街門牌九號十號擾和公司生理原係葉玉堆葉賜福二人合股創設今葉賜福抽退股份願將生理全盤歸與葉玉堆承受照常營業凡有本地外埠人欠欠人各賬項亦均歸葉玉堆收討理還則以後擾和公司生理盈虧俱係葉玉堆之事與退股人葉賜福無干涉特登報端奉聞此佈

退股人葉賜福
承股人葉玉堆　謹白

中華民國十六年五月十四日

假冒一事乃爲大言不慚者之尤

請毋爲大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所用沙示水之商標

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒

花沙呢洋行乃爲你衛生之保護人

Fraser & Neave Ltd.

滑車上油 LUBRICATING OIL　機器工廠 FOR FACTORIES

G.E.M.C.O. L.M.C.O.　For cylinders of semi-diesel engines　Steam Cylinder Oil　Bearing Oil　Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

本公司市上造各險輪誠爲司製之最優等及最省費者至細至火油有限公司（在英京註冊）

L.M.C.牛的西油　汽輪　彈汽油　新平機油

十五年一月廿二

以鹽菓子製成無乾燥其餘最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少强弱均合飲用經要著名醫生介紹爲治大便閉結腑部不調膽汁不与食物不化頭腦昏亂血輪不清遍身不遂夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

Trade ENO'S "FRUIT SALT" Mark

（真正鹽菓）

英文（菓子鹽）及（以諾）等字是英京喲西伊藥有限公司之註册商標

民國十六年二月十二號

眼科第一　眼科第一

94-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

曾包名醫度嗎醫本毛調成醫生醫眼科者生特印也式度醫盒者不計其數凡痔於眼者痛症兩血質都頭痛眼痛芒果和疔瘡等一切花瘤等症亦能醫治余殊南洋廿五年久蒙各國人士稱爲妙手但用印度最良醫法與別不同痔瘡等症用刀割不痛數縮應無有復發之患本醫局醫盒者俱有證書爲據上述諸症倘蒙來醫者試者擔以醫藥富者取回藥費以濟時爲目的諸君如或友有患來醫可見所言之不謬實三也

本局設在水仙門二馬路先十四號一即救火館邊

和豐輪船有限公司廣告

○新船回唐

本公司船務公業經歷年久兼營西國郵船探爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名曰豐平船大快捷尋走例光此能與叻省港仙風輪門船每年以應客貨之需[illegible]唐客位二千[illegible][illegible]水喉[illegible]客位實[illegible]搭客[illegible]如下

豐盛輪船定十一月十八日由檳城吉隆抵叻十九往海口廈門汕頭

豐華輪船定四月十三日由檳城吉隆抵叻十四日往香港汕頭廈門

豐平輪船定四月初七日由廈門汕頭抵叻初八日往檳城仰光

代理船票處　廈門 聯合公司　汕頭 興成公司 成發公司　香港 同協成 合益公司

和豐輪船有限公司謹啓

一九二七年[illegible]月